DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50 / Ant Puse Meto $1.25 } Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50. / Anglija ir Skotlandija 15 Sh. / Prusuose 15 Marku. }
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

SAULE THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUAIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 8 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER) Mahanoy City, Pa. Petnyczia 26 Sausio (January) 1912 Metas XXIV

KAS GIRDET?

Perdetinei organizaciju angliniu distriktuosia kietuju ir minksztuju angliu daro pasirengimus Indianapolui del vedimo kares su savininkais kasiklu angliu, pirma diena Aprilaus. Paskutinia diena Kovo baigesi terminas kontrakto anglekasiu su savininkais kasiklu.

Kompanijos kaip girdet ne geidže straiku ir ketina padidint anglekasiams 10% ant dolerio nes tvirtina buk straikai nieko neiszlaimejo tik daro sutrukdima darbuosia, varga terp žmoniu ir bledes del kompaniju. Ar taja propozicije anglekasiu virszininkai priyms tai ne žine.

Milijonierius Carnegie iszdave jau ant visokiu gerade jingu užmanimu $208,325,000 ir ne nejaucze teip milžiniszkos sumos. Iz to galima suprast kaip dydelis yra turtas tojo žmogaus.

Tulas czikagietis apmire tuojaus po suriszimui mazgo moterystes prie altoriaus. Tasai žmogelis su tokiu silpnu budu, neprivalo buves pacziuotis suvisai, nes kas su juom gali atsitikt po pirmam metui pergyvenimui su savo pacziule, kada toji prades naudot ant jo galvos skauradas?

Uždarbei czion ne szlekti, daugelis turi savo namelius— turteli, nes stokas daugeliems mokslo,— mokslo prasto— pradinio. Czionais ant tokio mokslo yra puiki proga— visoki laikraszczei isz kuriu daug gali naudot, nes kad ne rangei prie skaitymo ymasi. Gaila to brangaus praleisto laiko. Gaila ir tuju vaikeliu, ka su savo teveleis labai retai matosi ir girdi nog tevelio apie senoves gadynes,— api Lietuva ir tenaitinius paproczius. Juk ir tai mokslas— o mokslas gyvas yra dalys geografijos. Vargszai tieje sunelei, o da vargingesnes dukreles! Auga— tiktai augus ant ko iszauga? Ant szmoto meszlo, ant naktines valkatos. O kas do džiaugsmas, jagu su dreiveruku— žalablekiu draugauje. Ba tai anglike, tai misis Grib, Slunk, Dock, Stink, White Green ir t. t. Savo pravarde permaino nog Mazilauskes and Mozes nog Szidlauckiutes ant Shitt, nog Kražaicziutes ant Kreizes ir t. t. ir t t.

Tas tai žemyna Lietuvius— dukros valkatos žemina, kurios vietoje užsiymti naminiu darbu apie savo pasamonus apibrizgusius, sedetu namieje o nesivalkiotu lig pusiaunaktu, po visokius užkaborius.

Lietuvei turi karszta krauja. Visame sau su kumszte kelle daro: Karczemoje, ant bile susirinkimu o ir bažnyczioslia, kumszte turi pirmybe. Žmonis terp saves kudlaczinasi, ymdami paveizda nog dvasiszku o ir gazietninkai norint vieni kitus ant popieros tercze.

Gal toki dabar laikai užejo, jog nepanaudojus kuloku, nieko ne turesi.

Ka žmogus turi, tai turi buti dekingas penkiem pirsztam.

Kaip girdet, tai ne trukus paplugs Amerikas grinoreis. Tas tai pranaszauje gerus laikus ir anglinei karaliukai ne paises ant unistu ir straikieriu, dirbs su skebsais po apsauga kulku ir bagnietu.

Viriauses konsztabelis Londone Anglijoi, tvirtino, buk kas metas dydinasi girtuokliavimas terp moteriu. Praejta 1911 mete likos aresztavoti 865 vyrai o 958 moteres ir merginos. O gal už tai, kad Anglijoi moters kanecz provinasi savo tiesu!

Bostone vagis pavoge ziegoreli, ajszkindamas, jog pavoge del to, jog jojo uoszve buvo mirsztanti. — O gal nebagelis geide žinot tikra valanda kada jojo uoszve tikrai mirs?!

ATSAKYMAI.

— John Gerzunas, Canton, Ill,— Pinigus aplaikeme ir nusiuntem Jonui Langes.

F.D. Naugatuk.— Acziu už gerus velinimus ir padekavone už kalendori. Turi tamista teisybe, jog tai geriauses kalendoris ant svieto.

Del keliu saluninku.— Ne vyruczei, jum niekas ne uždraudže panaudot geros paipos o ir kumsczіu ant iszgujimo neapmalszomo kostumeriaus. Kožnas saluninkas turi tiek tiesos, jog gali duoti laiko ant iszejimo neapmalszomo kostumeriaus, o jago in paženklinta laika ne iszejs tai galit panaudot prispirimo. Jago tokis kos tumeris spirtusi iszejt laukan ir da užkluptu ant saluninko, tada galima panaudot kumsczіu o ir kitokio innagio— tik del apsaugojimo saves nog neteisingo užklupimo. Ne kurie tvirtina buk saluninkas ne turi tiesos iszejti isz po užbares apmalszyt musztuku. Tas yra neteisybe; saluninkas turi visas tiesas teip pat kaip ir gaspadoris namo turi tiesa iszmest nereikalinga svecze isz stubos o prieszingam laike naudoti ir kokio ginklo. Tegul tasai buna persarga visiems musztukam ir ne yma už daug luosybes karczemosia, nes karczema yra svetingas namas del visu jago malszei jiame apsiejsi.

— A. S. Beloit, Wis. — To daktaro jau nesiranda. Jisai sedi kalejime už apgavyste.

Patronas muloriu.

Gal but jog daugelis isz muloriu ne žino, ka ir del ko turi savo patrona danguje? Sztai Szventa Vincenta Feirara, da minikona, kurio tai diena pripuola 5 diena Balandžo. Szventas tasai žmogus viena karta ejdamas uliczia paregejo puo lanti muloriu nog risziavoniu. Karsztai szauke pas Dieva susimilejimo, per ka puolantys mulorius sustojo ore ir be ma žiausio pažeidymo gavosi žemin. Kur malorei turi savo ka runa, tai ant josios randasi pa veikslas szventojo, meldžian cziosio ir kabanczio maloriaus ore. Tokia karuna turi muloriai Czenstakave, bažnyczioje szvento Zygmunto, kuri kasztuoje 600 rubliu, ant kuriuos pirkymo susidejo visi muloriai isz aplinkiniu.

Iszmanus arklis.

Brooklyne yra arklys kuinas kuris nuolatos pabegineje, kada tik užszvilpe ant vakarienes, o kada iszgirsta szvilpyne ant 5, 30 vakare .... tiesog trauke namon. Daugelis isz moteriukiu geistu idant juju pacziulei turetu tiek iszmineties ka tasai kuinas, traukentys tiesiog .... namon, be už kliuvimo pakelije po karczemas.

ISZ AMERIKOS.

Ne gyvas kudykis ant ekspreso.

Sterling, Ill.— Czionaitine palicije dave žine palicijei in Milwaukee, buk American Express Co. aplaike pakeli isz tenais kuriame radosi ne gyvas kudykis. Pakelis likos prisiunstas isz Milwaukee ant neteisingo adreso ir niekas neatsisztuke jojo atsiymt. Po keliu menesiu pakelis likos atidarytas ir jame rado jau puvanti kuna naujei užgymusio kudykio paredyta in szilkines szlebukes. Kas taji pakeli prisiunte, tai ne žine, bet kompanijos detektivai stengesi surasti nelaba motina.

Pakore keturis murinus.

Hamilton, Ga.— Myne žmoniu susidedante isz szimto ypatu užklupo ant vietinio kalejimo, iszvede isz tenais tris vyrus ir viena motere,— visus murinus— pakardami ant medžiu užmiestije. Kunus pakoreliu perszove szintais szuveis. Kokis buvo murinu prasižengimas, tai to telegramai ne danesza.

Saugokytes panaszios apgavystes.

Ernest, Pa.— Ne senei pribuvo in czionais kokis tai ne pažinstamas sznipinedamas terp žmoniu katras kur dirba ir kiek turi piningu. Dažinojas buk ne kokis tai Vitkauckas turi banke 785 dolerus, nuejo pas jo motere, kalbedamas buk gali su tais piningais uždirbti trumpam laike tukstanti. Lengvatykei nusidave in Pittsburgho banka iszeme piningus nes kada apgavikas pareikalavo piningu žmonelei neintikejo ir sugrižo namon su piningais. Paskui juos pribuvo ir nepažinstamas. Sugrižia namon, nutare paslept piningus ir užkase geležinioje paipoje prie namo. Kokis buvo juju nusistebejimas kada ant rytojaus rado atkasta žeme o piningai dingo. Apgavikas prasiszalino.

Ar-gi ne kvaila mergaite.

Gibbstown. N. Y. — Miss Rozalije Budroo, 15 metu senumo mergaite, nenoredama ejti in mokslaine apmislino buda, kuris jiaja sulaikytu nog atsilankimo in mokslaine; atejo kvaila mislis in galva merginos. Paemus puse popieres spilku, pradejo nuryt po viena, dedama ant liežuvio ir užgerdama vandens. Dabar kvailuke gailesi savo neiszmintingo darbo ir kencze dydeles kankes kožna diena. Likos nugabenta in ligonbuti New Yorke kur gydintojai ketina padaryt ant josios operacije o su pagialba magneso isztrauks spilkas isz viduriu.

Žmonis be milaszirdystes.

Peekskill, N. Y. — Tomis dienomis keli vyrai užtiko ne toli czionais, girrioje, apleistoje grinczeleje negyvus dvinukus. Szeszis menesius adgalos pribuvo isz Anglijos Ona Desmont. Buvo jieje prymta per kokia tai szeimyna czionais o praejta subata likos iszguita laukan ant szalczio. Kone susalus ir alpdama dasigavo in apleista grinczele artimoje girrateje ir tenais dydelosia kankesia pagimde kudykius. Pribuvo czionais jeszkoti savo vyro, kuris atkeliavo szeszis menesius adgalos, bet jo nesurado. Kudykius palaidojo miestas o motina bus sugražinta ad galos in Anglija kaip tik pasveiks.

Vardan tikejimo, papildinejo žudinstas.

Lake Charles, La.— Detektivai isztirinejo trumpam laike apie 26 papildintas žudinstas isz nežinomos priežastes. Ant galo dažinojo, buk po kožnu pamaldu laikytu murinu mald nami dingdavo vienas isz para pijonu. Ant pagalos daejo, buk ant laikyto pamokslo per murina kuninguži, teip inirszo juodi krikszczionis, jog papildinejo žudinsta "vardan tikejimo" idant ju maldos butu pri ymtos greicziau in dangu.

Badas prie visko pristume.

Whiting, Ind.— Atsibuvo czionais liudnas atsitikimas kuris butu kruvinai pasibaiges. Sztai pati Andriaus Szimanskio bande nužudint penkis savo vaikus, negaledama žiuret ant juju vargo ir bado ir nutare visus papjaut. Kokis tai gyminaitis Szimancku atejas taja diena pas juos, užtiko Szimanskiene begant po stuba su ilgu peilu rankoje ir tame laike ketino insmeigti peili in krutinia szesziu menesiu kudykiui.

Gyminaitis pagriebe už rankos Szimanskienei ir prasidejo galejimas už peili ir ant galo pasiseke peili atimt.

Szimanski palicije rado karczemoje užsigerusi kuris sau nieko isz to atsitikimo ne dare. Namieje nesirado ne trupinelio duonos ne angliu o ir vaikai buvo pusnuogi. Nelaba vyra aresztavojo. Szimanskiene nugabeno in ligonbuti, kur gydintojai nutare, buk motere staigai iszejo isz proto nog bado.

Motere aficierium.

Portland, Ore.— Leona Mare Jewell, dukte czionaitinio kupcziaus nusidave in Kinus kada dažinojo apie pasikelima ir tenais inženge in pasikeleliu kariumeniszka mokslaine. Tenais pasiliko aficierium pulke pasikeleliu. Leona, kurios kiniszka pravarde yra Sue Yi Yat, užbaige Portlande universiteta ir yra mokinta mergaite.

Uždege savo motina.

Chicago. — Baisus atsitikimas likos papildytas per deszimts metu sunu Mrs. Wabash. Yra tvirtinama buk vaikas uždege savo motinos szlebe o kada jaunesnis brolis pribegias norejo apgint motina, vyresnisis pasmias pokeri per musze jaunesniam galva, jog dabar randasi dydeliam pavojuje. Motina teip likos baisei apdeginta, jog ne poilgam mire. Vaikas kuris buvo priežastes motinos mirties, likos pajimtas per valdže, nes yra ne pilno proto.

Szalcziausia aplinkyne ant pasaules.

Szalcziausia vieta ant pasaules, kaip lig sziam laikui žinome, tai yra aplinkyne miesto Verchojansko ritynej Siberijoi, kur szaltis ne karta daejna lig 60 lipsniu Celsyuszo. Norints toki szalczei bet ne yra kankinanti, ba nesiranda tenais vetru o oras yra sausas. Tik laike vasaros vieszpatauje viesulos ir baisius szturmai.

Gegužio menesi ne karta dienos buna teip karsztos, jog ne karta daejna lig 300 lipsniu o vakare buna szalczei.

Auguolu tenais nesiranda tik pievos. Giventoju randasi api 10, 500 galvu o susideda isz Jakutu ir Lamutu, užsiymineje žuvininkysta ir auginimu gyvulu. Del iszmaitinimo szeimynos reikalauje asztuones karves, isz kuriu ir 4 melža vasaros laike o 4 žiemos laike.

Grinczios medines yra uždengtos moliu ir turi tik viena kambari kuriame talpinasi žmonis ir gyvulei.

ISZ VISU SZALIU.

Iszgama motina.

Berlinas. — Czionais likos aresztavota Erna Karmicka ne senei pribuvusi isz Inovraclovo, už vaikžudinsta. Karmickiene apsistojus vienam isz czionaitiniu hoteliu pagimdžus kudyki užsmauge ir paslepe szepukeje, nula uždama kojeles ir rankutes. Po iszpildimui žudinstos nelaba motina persikele in kita vieta. In dvi dienas po tam hotelinei tarnai surado lavona kudykio ir aresztavojo iszgama motina.

19 apkaltinti ant smert.

Salonika, Turkije. — Kariumeniszkas sudas, apkaltino ant smert 8 Bulgarus, du židus ir 9 Turkus — visus nužiuretus už metima bombos in viena isz maldnamiu, per ka 12 ypatos likos užmusztos. Nog laiko, kada toji žudinsta likos papildyta, daug ypatu likos užmusztais susiremimuosia terp Turku o Bulgaru.

Musztine bažnyczioje.

Lizbon, Partugalije. — Bažnyczioje szv. Baltramiejaus pa kilo smarki musztine terp tykinczіu kurie klause pamokslo. Kuningas laike pamokslo pradejo užsipuldinet ant randu už tai, buk tasai atskyre bažnyczia nog rando ir kerszino nubaudimu isz dangaus ir užlarimu bažnyczios.

O kad bažnyczioje tame laike radosi daug szalininku republikos, tieje užprotestavojo prieszais toki pamoksla szaukdami, idant kuningas laike pamokslo nesikisztu in politikos reikalus. Žmonis užklupo prieszais republikonus ir isz to pasidare ne maža musztine. Daugelis ypatu likos sužeistos. Paszauktas vaiskas vos apmalszino maisztininkus. O kad geri krikszczionis metesi ir ant vaisko, per tai priverstinai turejo visus isz bažnyczios iszguit.

Varginga mergaite isz netycziu aplaike skupuolaus $30,000,000.

Budepeszt, Vengrai. — Pana Ilona Vardis netiketai pas tojo milijonierka isz priežasties netiketino atsitikimo, kuris užsibaige nelaimingai del skupuolaus o buvo gilukiu del vargingos mergaites. Ilona dirbo krome pardaveju in kuri tankei atsilankydavo jau senivas žmogus vardu Kronyi kuris gailejosi, buk mergaite teip sunkei turi dirbti nog ryto lig velybam vakarui. Viena diena atejas in kroma atsiliepe in mergina: "Už tavo sunku darba aplaikysi visa mano turta kada asz numirsiu. Esmu senu jaunikiu ir užczedinau gana puiku turteli."

Kitos merginos krome pradejo juoktis isz seno jaunikio ir nesitikeje idant turetu koki turta bet Kronyius isztraukes mankieta nog marszkiniu para szę sekanczius žodžius.

"Asz paženklinu Ilona Vardis mano sukcesorium viso mano turto po mano mirczei. Viska atyduodu jiai".

Po tam pasirasze savo pravarde ir diena, atsisveikino su Ilona ir iszejo. Kada praejtine jo skersai uliczia likos parmusztas per stritkari ir trumpam laike numire.

Pasirode velaus, buk Kronyi paliko turto ant 60 milionu guldenu ($30,000,000). Ilona paeme advokata, kuris iszprovojo merginai visa turta norints tame gana pasiprieszino likusie gymines. Pasigailedamo Kronyiaus brolo, padovanojo jiam viena trecze dali aplaikyto turto. Tai-gi per szposa pasiliko milijonierka.

Philadelphia, Pa,

Juokinga Viesznage.

Sziuomi tarpu Philadelphijos Courte buvo perkeicziami saliuninkiszki laisnai nuo pardaviku del pirkiku, kame pirkikai buvo ir lietuviai net tris. Tarp tu triju vienas tai yra vyras ilgapaltis didelis, buksvotas, truputi raupotas, baikakretis ypatingai kur pasisukdavo, tai budamas kapsu, juokingai moka nuduot tikra žemaiti, tai džukeli, tai mozura ir t.t. jo vardas Antanas o prazvisczius Ab. Dagirde isz laikraszcziu jo geri bicziuliai kad kaip ji vadina Untanas pastojo jau saliuninku, sutare viena diena 7 vyrai daugytis pas Untana viesznagen.

1. Saliuninkas storas buksvotas.
2. Saliuninkas Dzukas neženotas.
3. Kazirninks žemaitis samanotas.
4. Buczeris kauniszkis usuotas.
5. Szpitolninks nutukes, maknotas.
6. Cukerninks jaunas nisznaudotas.
7. Cukerninks Žemaitels pagainiotas.

Diena buvo asztri, szaltelis ir vejalis zubu negailedamas spirgino kad nosis net parausdo, o vejalis szvilpdams, Usus taukavo.

Viesznagistai, karu pasieke Nort 9 ulyczia, susibruko greitai Untano saliunan, Untano tuojaus suszuko:

— Juzupai Juonai, ar nesuszaluot jus puonai?

— Tai ve ugi kuo suszalsim? pajute kad knabu, pas tave Untunai in smukom.

— Pilk po puskvatierkia! Dzukas szauke.

Visi viesznagistai ir ilgas Untunas trauke, mauke puskvatierkias ir kursztas, pasijuto kad musztiniai isz szabaltoku žvingia, mazgaunes inkaito vieni pradejo praszyt jau tubako, kiti srako, ir prie progos saliuninks dzukas neženotas susapaliojo inkaitusius paviliot kiton viesznagen ir tare:

— Vyrai, na jau nabliko cuntu, jau pustvatierkiu prisiragavom, cimpysim namon; bet ve kas man dar labai parankiu yra— Szatonas viena czion boba skolinga man keleta rubliu, ir jokiu budu negaliu iszkrapsztyt, tai praeinant užeisime visi, mažu isz sarmatos priesz Jus, vis kiek nors atiduos.

— Teip teip dzukelkai, mes visi su tavim kad ir pekla gatavi eiti. Teip atsiliepe viesznagistai.

— Na kad teip tai gerai, nes Jus visi eitute su manim ir in Simno ar Giluiciu ažerus žuvu žeberiot. Uns kuns Untunai pilk po puskvatierki. Dzukas szauke.

— Juzupai ka gersite? Saliuninks klause.

Saliuninks storas buksvotas— groges.

Saliuninks dzuks neženotas— puskvatierkia.

Kazirninko žemaitis sama notu— Szlitza.

Buczeris kauniszkis usuotas— Kurszta.

Szpitolninko nutukes maknotas— susrak.

Cukerninks— niszn audotas— alu.

Cukerninks žemaitis pagainiotas— alu.

Kada dzuko drinksa iszsigere, Untunas saliuninks užpundijo po cigara, atsisveikine ejo pas dzuko skolininkia.

Ant ulycziu slidu, paledny czia, szalta, visi cimpi, cimpi, cimpi, paskui dzuka, bet szpitolninkas jau ne jaunas prožilis žmogus, apie 6 pudus bes verens gana sunkus, nesuspeja su kitais viesznagistais cimpybet isz pradžiu cimpino, paskui žinoma nuo srako inkaites suszuko:

— Perkunas žino kur jus einste, ar tai asz durnas pas kui jus sekiot. Teip isztares ranka mostele ir gryžta atgal.

— Viesznagistai pamate kad szpitolninks paskui juos neina, pradejo szaukt eikszia— szpitolninkelis isztares— "pabucziuokite Virbalio Magdei" nuejo važiuot namon.

Visi penki viesznagistai seke seke paskui dzuka, galop priejo ir skolininkes nama.

Ineja in vidu stubos, rado senoka moteria besitrusent; stuba puikiai isztaisyta, žo džiu sakant viskas gerai, ir gražu.

Dzukas priejas prie moteres kas žin ka pakuždejo, tai szie mislio kad jisai skola prasze atiduot. Boba isztarusi orait, priejus prie trepu antralubiu suszuko— Rože!

Taigi su tuomi pasirode, kad dzukelis padare savo geriems draugams szposa.

Pasirodžiusi nuo virsz lipanti trepais merga, visus dzukelio draugus iszgasdino; pirmiaus buczeris senokas žmogus nuspjoves tuojaus prie duru eidams suzurzejo tpfiu kad tu prasmektai su tokiomis skolomis; teip pat buksvotas saliuninks tik suniurnejo, ir paskui buczeri vel per duris; kazirninks ranka tikt mostele, vel prie duru; bet intres duris uždarytos buvo ant rakto, ne gale iszeiti, gaspadine pribegus klausia kas pasidare; buczeris atsake kad einam iszsigert vel sugryszim, isztruke tie žmones nei isz karsztos pirties, spjaudydami ir keikdami skubinos namon, paskui juos ir patsai dzukelis su cukerninkais iszcimpino.

Namon parvaževo jau persiskyre visi prunkszdami ir keikdami saliuninka dzukeli, už invedima in rutu darželi.

Suejus visiems in boksvoto saliuninko saliuna, buvo nuszalia ir veik namieje, visi dzukeli saliuninka bare už pigavysta jogej toj vietoj buvo ne skolininke, bet kas žin kas. Visi dzukeliui dave karcziu pipiru sznekejos, kad kas žin kur szpitolninks kursai kumpanija tokia pamete.

Szpitolninko kelione namon.

Žmogelis pametes kumpanija ne noredamas bent kur valkiotis, ejo sest in streetkari važiuot namon. beeidams cimt parslydo, ir smagei pasimaitino rankos pirszta. Czion szaltis su vejais spirgina, pirszta skausmas dilgina, szpitolninkelis raivydamasis cimpindams bumba: "Kiba perkunas czion mums dave trankytis ir kankytis!"

Nuejes ant 12 ulyczios, sedes in streetkari szilta, bevažiuodamas žmogelis užsnudo, tai jin kad veže tai iszveže isz miesto in laukus kur streetkarei jau gryžta vel miestan, o jis žmogelis sau kad miega tai miega kunduktoris nebudina, galop pabudes išgirdo nuo kunduktoriaus kad ji jau vel veža miesto vidun, iszlipes pasidaires kur esas, cimpino link So. 2nd St. Prikeleves prie So. 2nd st. buvo lig ir apsilses o czion vejas ir szalta, užejo buksvoto saliuninko saliunan kur rado ir kumpanija nuo kurios prasitrauke.

— Ugi tu szpitolninkeli mus pametes sakei važiuosi namon, o kur gi ik sziolei buvai? Vienas užklause.

— Tai kur buvai? ugi namie buvau ir isz namu atejau. Szpitolninks atsake.

— Tai tu szeszke, kur namie buvai kad tavo usai apszarmoje ir apszale.

— Tai, neiszmanot szaltu kopustu valgiau, tai taukuoti. Szpitolninks atsake.

— Tai jau czion kopustai kaip nuo stogo žvakes. Kitas suszuko.

— Gerai klausinejat kur asz buvau, ale kur jus buvot? Asz kad namon važevau tai važevau, miegojau pabudes atsistojau ir namon parrepetojau, o kaip jus?

— Vai tu szpitolninkeli! Gerai padarei kad nuo mus pabegai, o mus szitas Simno džukpalaikis tai vedžiojo vedžiojo nei oželius po negeistinas rutu darželius.

Galop, dabar mes ji barem skaudžei, rustingai barem ir dekreta padarem — kad jis mus dryso teip suvedžioti, dzuka reik grybu kotais užbaladoti.

Mat, visa juokingas viesznages kumpanija tikrai yra geri draugai ir žmones, bet ne nesapnavo kad džukelis juos nusives ne pas skolininke, bet kas žin kur....

Senas Kapsas.

Kaip sznekejo penki vyrai api straika.

O, Jonai avai.

Ar pas tave viskas gerai?

Nugi turi buti gerai norint tris dienas dirbu, turiu brolau susidejas pora szimteliu, tai nesibijau bedarbes. O jagu ir nustos dirbt, tai nusiduosiu in kitas mainas ir skebsausiu.

O tu Petrai kaip darysi ar ir skebsausi!

Žinoma ne tinginiausiu ir bado ne baduosiu!

Mane ir mano szeimyneles Unije ne iszmaitys.

O tu Aluti ka padarysi?

Del mane tegul straikuoje ar ne straikuoje asz ne paisau. Žinote jog isz manes geras darbinykas — kaip puodžiaus arklys. — Jagu dyrba, tai žinoma geriau, — dabar ir ant manes kas susimyli ir stikla birelio užfundina.

— Na kaip tu Guzuti mislini, api straika! Praleidau ne viena straika o ne pastipau, praleisu ir szita straika. Man bile bosas duos darba, — duos valgyt na ir glasuka arielkeles.

Ir girdejau no vyru unistu, kaip sau susikisze panaszei kalba, o ypatingai paczuoti su pulkeliu, o ir pavieni ka ne turi jokio centuko pasideja.

Ne trukus visi žinos.

Ar dirbs, ar straikuos.

Katras turi daugiausia pacziu tasai pasilieka karalium.

Gilumoje Liberijoi, Afrike, sztamai murinu nuolatos terp saves kariauna. Juju turtas daugiausia turi ženklinimo, jago katras turi daugiause pacziu, nevalninku ir gyvulu. Tasai, kuris turi daugiausia pacziu gali buti karalum. Tankei atsitinka jog vienas Pessus pavoge pacze savo kaimynui ir nieko ne gali jam už tai sakyt, ba tuojaus pasidaro musztyne. Vyrai suymti laike musztines buna tuojaus užmuszti bjauriausiam spasabe, vaikus ir moteres payma in nevale. Karalus moteres pasilieka savo kas jam ne patinka tai atyduoda savo kareiviams. Vaikus parduoda arba atyduoda už skola.

NarsiPati

— Szuniszkos duszios, be jauslos — suniurnejo ant iszei nancziu francuzinis žandaras. Galejo juosus teip pavadint, ba tai jiejei parsidavi nevido nams.

Kalininkas nuvedi paczia pas suoleli. Pasodino jaje ir pats atsisedo szale josos. Pas kui bovijosi su vaikais. Mažiuke mergiuke paemi ant kelu, vaikiuka pastati priesz save, o nuolatos abudu buczevo. Džiaugesi, jog vaikelei buvo gražus, sveiki ir linksmi. Mergiuki jin ne pažinojo, ba jau tris menesus buvo kalejime, tai ir ne divai, jog kudikis už mirszo, tiktai szipsojosi, kaip ir kožnas kudikis. Vaikiniukas tuojaus teva pažino; nes isz pradžios buvo nusigandes, no navatno drabužio ir išbalumo tevo.

— Ar tai isztikro mano tevas? — klausi motinos, tai velei tevo.

Fernandai, mano narsus Fernandai? — paszauki tevas, ir padejo ranka ant kudikio garbiniuotos galveles. Tada vaikinelis džiaugesi ir pradejo linksmai kalbet.

— Jau užaugau teveli ir pramokau ant arklo jodinet. Jokimas sodina mania visada ant tavo juodberio, o ne trukus paims mane su savim ant medžiokles. Kaip sugrižszi teveli namon, tai turesi daug džiaugsmo isz manes. Dabar sugrižszi su mama ir su manim, juk teip, mano teveli? Jau teip senei ne buvai namien!

— Tu vis mano džiaugsmas, suneli, jagu tavo motineli isz taves ira užganadinta. Jausla pradejo imtie virszu tevo, motinai isz akiu aszaros bego.

— O dabar, Karolau palai mink vaikus, palaimink ir mania, ir priimkie paskutini karta mano padekavone usz tavo meile, narsuma, drasa, už viska····

Su didelu puikumu pasikeli kalininkas, ir tari:

— Ne, mano Joanna, ne noriu, idant palaiminimas del jus pasiliktu suniekintu prie akiu sutersztu ludintoju.

Cze atsigrižo in prokuratoui su paklausimu:

— Mano pone, ar da del manias turi ka pasakit?

O paskui tari in vaikinuka:

— Pasibovinkie mano suneli su sesukia. — Pats stojo, pasodino dukriuke ant lovos; vai kiukas prisiartino prie sesukes ir žadino kaip mokejo.

Kalininkas grižo pas pacze paemi jaje per puse ir kalbejo apemias:

— Dekui tau Joanna, jog mano paskutinio praszimo isz klausei. Sunkei turi kenst del manias.

— Tavo paskutinis praszimas, mano Karolau, susilaiki su mano noru ir dadavi man drasos. Turejau da karta tave pamatit, da karta tau padekavot, už tavo meile, už isztikuma, usz tavo puikia jausla del manias.

— O mano Dieve, Joanna! asz tau turu padekavot — padekavot už laimingiausea valandas givenime, tokes su tavim pergivenau — už tavo dideli pasiszventinima del manias; — ir vienatiniu mano noru, kokis man ant szirdies gulejo, buvo: paskutini karta su tavim atsisveikint, palaimint da vaikelus ant erszkeczeis isz kloto kelo givenime, o paskui numirtie su drasa ir pakajum. Mislinu, jog man dievas priduos drasa paskutineje valandoje.

— O dabar da vienas praszimas pas tave, mano Joanna, nes to iszkalbet ne privalau.

— Pasakikie, mano Karolau!

— Ne, ne! Juk tu esi druta ir narsi motere.

— Teip, mano Karolau; atmenu ka nori pasakitie: Asz in czion ne pribuvau, idant isz lietinet skundus gailesczio ir rugotie ant neteisingistes; nore jau tave sudrutint ir da duot narsa, jagu tu to reikalautum. Nes tu to ne reikalauji kad tave sudrutintie, tu pats esi gana narsum viru. Darbszavai teip kaip kožnas patriotas, kožnas žmogus doras teip turi daritie budamas tavo vietoje; pataikisi del to numirt viriszka smerte, ka isz tikemu turi pasilikt lig pabaigai. Nes ir asz pataikisu butie verte taves. Pakelsu ta sunke naszta su ati da; o. tikek man. Ir da daugiau: Pakelsu su iszdidumu, ba ar ne turesiu kuom pasigirt jog buvau pati žmogaus, ka numiri usz Tevinia?

Tame del josos likosi per traukta. Duris atsidari, augsztas viras puikaus pavidalo, inejo in perskira.

— Ponas prokuratorius je naralnas! — paszauki virszinin kas kuris buvo atvedias grafiene.

Buvo tai jenaralnas prokuratoris iszpaninio karalaus, per ciesori francijoi primesto Kaipo apskundikas grafo Gonzagaus apskunsto apie neiszti kuma karalui ir iždavi jin ant smert, o kuris tai virokus keti no butie usz kelu adinu iszpil dintas. Buvo jisai Iszpanu ir prigulejo prie iszpaniniu szlektu. Atsigrižo in kalininka su prilankumu, nes szaltai paklause:

— Mano privalumas paliepe man dasižinotie, ar ponas ne turi ka toki iszpažint arba gal ko sau velini.

Ne. mano pone! — atsake liginai su prilankumu ir szaltai grafas Gonzales.

Tasai nevidonas pamatias grafiene paklause:

— Ar tai pono pati?

Kalininkos nieko ne atsake; atsake už jin inspektoris.

— O gal poni turi kokius velijimus? — prakalbejo in jaje nuolankei jeneralnas prokuratoris.

Tada pati kalininko pasikele su guodone ir tare:

— Teip mano pone, idant ponas butumei malonus prisi klausitie tam, ka asz ka tik, kaip ponas ineitinejei pradejau kalbet mano virui. Ir atsisukus velei in vira kalbejo:

— Asz, brangus Karolau, galesiu su augszcziausiu didževimu priesz ciela svieta pasakitie: "Mano pats paszvente givaste usz Tevine, buvo tie sum 'patriotu laike didžiausio nusižeminimo Iszpanijos, tada kada sunus, locnos Tevines teip toli buvo nusižemine, jog spaudesi in tarniste didžiausiem savo nevidonam ir sunki tojam: del ko? del to idant iszpanine dvase, luosibe ir meile del sklipo persekiot kaipo didžiausei prasikaltusius prasikaltusius ir tai baust kaipo prasižengelus Tevinei! — Ir metesi ant krutines savo virui. Jeneralnas prokuratorius pabalo kaip drobe ir ne galejo žodžio isztart Usz sarmatintas cielas, ba da sarmata jame ne buvo ižgesus iszejo isz kalejimo. Kalininkas paskui prisiartino prie lovos, ant kurios gulejo vaikai ir stojo szale jiuju Pati sedo szale jiojo. Dukriuke paeme ant ranku, spaude prie saves ir bucevo kalbedamas saldžei:

— Tegul tau Dievas laimina visados ir buna su tavim ant visados! — Tas tai buvo didžiauses palaiminimas tavo Padavi paskui motinai. Paskui nusiszluostias aszaras, sto jo tiesiog ir vaika priesz save pastatias kalbejo:

— Ferdinandai, žiurek ant manes.

Kudikis pakeli nekaltas akeles. Jis jam uždejo abi ranokas ant galvos kalbejo:

— Prisižiurekie ant manes gerai Insidekie in pometi gerai mano veida. Ne užmirszk ne vieno mano žodžio, ka tau pasakisu. Nesziosi graže pravarde, nos tegul gražesnis del taves bus tai, ka dabar tavo motina kalbejo: varda patriotos. Bukie juom bukie juom kiek tiktai tavo pajegos ižgales!

Paskui atidavi vaika motinai tardamas:

— Iszgauink, jin teip, kad man kalbejei!

O vaikelis atsiliepi: — Asz teveli noru tokiu butie ir savo motineles klausisu kaip jau prizadejau.

— O dabar in Tave mano brangiause Joanna, tiktai pora žodžiu' idant szirdžiu mudvie ju už daug ne sugailestaut, idant su drasa szirdise galetu me atsiskirt. Su tokia drasa moterei kaip tu, ne stokas niekados apsiginimo; turi savije narsa ir prigimta puikibia. Priimkie da karta karsztas isz szirdies padekavones ir bukie sveika! Ant kito geresnio svieto, pasimatisiva velei kur jau niekados ne atsiskirsiva. Tikek in tai kaip ir asz tikiu.

— O mano brangiauses! asz tikiu, — atsaki motere.

Norejo da kalbet, nes jau ne stengi ne žodžio prakalbet, tiktai prisispaudi jiam prie krutines ir gal paskutini karta pasibuczevo. Teip stovejo ilgai toji nelaiminga pora. Juk tai buvo paskutinis atsisveikinimas. Motere paskui isz jiojo glebio iszsisuko, paskui da karta lupomis dalipstejo jiojo veida ir pasznabždejo pamaželi, vos girdetu balsu:

— Karolau! tu turi butie givu.

Jis sudrebejo cielas.

— Turi butie givu, kalbu tau.

— Ar-gi tai galima?

— Turek vilti.

Velei sudrebejo. Jis jau buvo senei su givaste atsisveikinias ir ant visko pasiszventias. Szitas buvo paskutinis atsisveikinimas ir skaudžiauses, da bar tik smertis stovejo priesz jin. O cze velei ketino butie givu?!

— Turekie vilti, — kalbejo in jin isztikema milema pati. Tosios viltes tikrai ne butu jiam in szirdi pilus, jagu pati neturetu josos.

— Tai tu turi vilti, Joanna? — klausi da.

— Turu jaje. Szianakt ateisu pas tave kaip rodos apie deszimta adina. Bukie pasirengias ant visko. Lig laimingui regejimui!

Da norejo ka toki paklaust — nes ijje tai atmini, — ir jau ne norejo klaust, o paantrinus žodi: "lig regejimui" — iszejo su vaikais isz perskiros nelaimingo viro.

(Toliaus bus.)

Eluke ant szokio nuejo,
Su savim du jaunikius turejo,
Nes kada pradejo mužike grayt,
Ne galejo ne vieno isz ju pamatyt,
Abudu rakalei pasislepe,
Su kitoms kalbejosi kampe.
—Kur du jaunikei?

Kur ten apie Szenadori,
Vienam užkabori,
Misiuke per galva su buteliu gavo,
Gerai del tokios,
Naktines valkatos,
Ka norejo,
Tai apturejo.
Tenais yra ir viena mergina,
Per mamele ne užlaikoma,
Lig vidunakt gužineje,
Ne žine kur vaiksztineje.
O kad jus mamužes gala gautumetia.
Jagu tokiu dukreliu nesuvaldotia,
Jagu ne galite suvaldyti,
Galite in pataisos nama patalpyti.

* * *

Ne viena bobele,
Dirba per dienele,
Egzekutninka užlaiko,
Geriausia valgi pritaiko.
Su savo prisiega pasimeta,
Ant vienas kito beda meta,
O cze žmonis gerai žino,
Ba abudu gerai pažino.

* * *

Skrentu moters butu labai geros,
Jagu nesigailetu lazdos,
Del tuju gyvanaszliu,
Isz kur ten pribuvusiu.
Viena palikus krajuja du vaikus ir vyra,
Tai galite suprasti, jog boba gera,
Ne senei du vyrai hecus turejo,
Net po $10 pas vaita užsimokejo.
Kad jodvi skradžei žeme butu nueja,
O ne in Amerika ateja,
Doros moteres, ne turi su joms kalbeti,
Ne jokiu reikalu tureti.
Tokiu paleistuviu, randas kožnoje apigardoje,
Ka savo vyrus iszvije,
Ba sarmata nog saves nuvije
Savo vyrus už daug ganubije.

* * *

Brukline vis kvaraba,
O kad ir baudžiu gana,
Ne maczina nieko,
Jau dievaž kantribes netekau nieko.
Kelos bobelkos pasileido,
Dorybe dingo kaip ant ledo,
Vyrus už nosiu vedžioje,
Ant sznektu žmoniu nedboje.
Sztai, kokis medis tokis kilis,
Tevas kvailas ir sunus kvailis,
Nes jagu motina netikus,
Ir dukrele niekszas atlikus.
Ne ilgai mamut toki bizni varysi,
Ateis pabaiga pamatysi,
Dydeli varga vargsi,
Szuni apsikabinus staugsi.
Kas bus isz juso dukreliu,
Jau stovi ant prapulties kelo,
Mamule szlektai daro,
Ir dukreles bloga gyvenima varo!
Ne vienos dukrele apsiseile jus,
Karczemoje pasigerus,
Suvarginta, suteriota,
Ne turi kaip reikia prota;
Prie kožno kimba kad užfundytu,
Prasza kad gumo ar kendžiu nupirktu.
Sarmatos jokios ne turi,
Krip kokia pusgalve iszžiuri,
Tpfu, po szimts žaibu,
Ant teip vadinamu mergu!

* * *

Ar žinote Mahanojaus moteriukes, jog tai ne gražu,
Ir ne tinka moterei su visu;
Po vyru skryneles vartyti,
Ir bile daigta prisisavyti;
Payma ta, kas patinka,
O ir piningus jagu užtinka,
Kad to daugiau ne butu,
Ir in mano ausi ne daejtu,
Ba dievaž teip pataisysiu,
Vardus visu apgarsysiu.

* * *

Viena Kenoszes mergaite,
Proto ne tekus avaite,
Sporto isz Czikagos užsinorejo
Už jojo iszejo.
Po laikui dažinojo, jog buvo pacziuotas,
Per nieka buvo paguodotas,
Iszrunijo, paemias 700 szimtus,
Nog merginos sunkei uždirbtus.

Uždetojas "Boy Scouts.

Generolas Sir Roberts kuris suorganizavojo teip vadinama "Boy Scouts' (Vaiku Žvalgai — vaiskas) Anglijoi o po tam in Amerike. Dabartes kuopas atsirado Francuzijoi ir Vokietijoi o Caras teip-gi dave savo pavelinima ant uždejimo Vaiku Vaisko.

Del muso vaiku.

Pasimoke ir pasitaise.

Viename sodžiuje gyveno Juozas — kurpius. Jisai turejo sunu, vardu Jonuka. Jonukas buvo vaikas labai iszdykes ir kietos szirdies. Budavo, tevams nematant, jis labai musz davo gyvulelius, o ypacziai kates.

Viena karta Jonukas pasigaves musze kate. Kacziuke in kando vaikui in pirszta. Vaikas eme rekti, o paskui, pagriebes szakali, gaudesi vargsze kacziuke po pirkia. Motyna bare Jonuka, bet kur tau klausys! Jis iszsivijo kacziuke in lauka ir leido in ja szakaliu Bet szakalys, spruzdams isz rankos, ivare vaikui toki dideles paszina delnan ,kad Jonukas net parpuole ant žemes.

Motyna labai nusigando. At beges tevas nusinesze Jonuka pirkion ir pagulde lovon.

Baisiai sopejo Jonukui ranka, o ypacz kada tevas trauke giliai ilindusi paszina. Nuo to laiko Jonukas daugiau nebekankino gyvuleliu.

Du laimingu jaunikaicziu.

Viena karta viename kaime gyveno du jaunikaicziu, tarp kuriu niekados nebuvo nei mažiausio vaido, o juo labiau pesztyniu.

Karta vienas jaunikaitis sako antram.

— Ko tie žmones taip pesza si? Na-gi ir mudu pabandyki ma nors susivaidinti, pažiuresiva, ar jau teip smagu?

— Asz visai nežinau, isz ko gali prasideti vaidai, ar peszty nes! — atsaki antrasis.

— Na, szia! asz pastatysiu savo laikrodeli tarp mudvieju ir sakysiu: "tas laikrodis mano!" o tu sakyk: "jis ne tavo, bet mano!" Isz to ir pasidarys vaidas, o isz vaido ir peszty nes.

Gerai, abudu susikalbejo, pastate tarp saves laikrodeli, ir vienas sako:

— Tas laikrodis mano!

— Ne tavo, bet mano tas laikrodis! — atkirto antrasis.

— Ne, ne tavo tas laikrodis, bet mano! — atreže pirmasis.

— Jeigu jis tavo, tai tu ji atsiimk! — atsake su nusižeminimu antrasis.

Taip tuodu jaunikaicziai ir nestenge susivaidinti, o dar labiau — negalejo susipeszti.

Dieve duok, kad tarp musu jaunimo visada žydetu tokia meile.

Kas daug nori — maža netenka.

Berže tupejo jaunas varnas ir kaužin apie ka giliai maste. Varnui bemastant, atleke erelis, iszsirinko mažiausia eriuka ir nuleke sau.

Koks jis kvalas —mano sau varnas — mažiausia paeme: kva, kva, kva! Bet asz nulekšiu, iszsirinksiu didžiausia avina ir nusinešiu sau.

Kaip sumane, taip ir paban de daryti. Nuleke, užsitupe ant didžiausio avino senio kupros, sukiszo nagus in vilnas ir bando lekti, bet kur tau! — nepalekia, ne isz vietos nepasijudina. Bando paleisti, bet varno nagai taip isivele vilnona, kad jokiu budu negalime isz traukti.

Avinas nusigandas eme begioti ir bliauti, kiek tik gali Pamates piemuo, pasivijo avina pagriebe varna ir nutrauke nuo avino nugaros Parnesze namo, atidave vaikams paždžiaugti — ir buk, varneli, nelaisveje. Daug benoredamas — maža netekai.

Ukininke užima gaidžio vieta.

Viena szeimininke vos tik gaidžiui pragydus, tuoj prikeldavo mergas darban. Tai szios noredamos ilgiau lovoje padrypsoti, uszmusze gaidi Bet joms tai neiszejo geran, nes szeimininke nuo to laiko apie pusiaunakt užsilipdavo ant kopecziu ir, užgiedojus: "kukurieku!" — keldavo darban mergas.

Smulkmenos.

* Praeita meta Anglijoja buvo 655 uniju amatiszku su 1,604.812 sunariu ir su kapitolu 5,016,408 svaru.

* Gazietos iszeinantes Suv. Steituosia sureikalauja kas metas apie 100 milijonu svaru popieros, ant vertes 29, 197 000.

* Moskvoja ira ligonbutis, kureme gali patilpti 6.000 ligoniu. Ira tai didžiausias ligonbutis ant svieto.

W. TRASKAUCKAS
Pirmutinis Lietuviszkas
GRABORIUS

Laidoja Kunus Numirusiu. Pasamdo Rygimus ir Vežimus del Pasivažinejimo Krausto Daigtus ir t. t.
Viska atlieka ka nogeriause ir puikiause Su virszminetais reikalais kreipkites pas jin o busite visame užganedintais.
520 W. Centre St. Mahanoy City

No. 6.
Nusipirkite sau keleta Buteliu
NORKEVICZIAUS NO. 6.
Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli. Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatytas
S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

390 Dainu tiktai už $1
SU NUSIUNTIMU
Išdaveme Didele Knyga Dainu susidedanti isz
390 DAINU
Knyga druczei susiuta. Kas nusipirke, ras visokiu Dainu isz visu užkaboriu ka dainoja Lietuvoja.
Nusipirkite o turesite Dainelu, Per ciela meta ant visu dienelu.
"SAULE"
Mahanoy City, Pa.

M. VARZINSKAS
Lietuviszkas Fotografistas
205 E. Centre St. Mahanoy City
Pulkei ir pigei nutrauke visokes Fotografijas Padaro Didelus Fotografijas isz mažiu ir indeda in Reimus. Indeda in Spilkas Kompasas ir t. t. Pardnoda visokes Reimas Lietuvei su virszminetais reikalais netur kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoji ir pažinstama Varžinska kuris padaro viska kanogeriause o ir busite užganedinti. Teipgi daro Fotografijas ant Post-Karteziu

NAUJA KNYGA
·PO VARDU·
PRIEJGIAUSES MOKSLAS
ANGLISZKO
LIEZUVIO BE PAGIALBOS KITO.
Yra tai prakticzniause Knyga kokios lig sziol Lietuvei turejo.
Ir teip sudeta, jog ka tiktai pribuvias Grinorius isz Lietuvos gali in trumpa laike pats per save iszmokti Angeiskai sziek tiek kalbet.
Toji Knyga druczei apdarita in Francuzini raudona audima ir kasztuoje tiktai $1. Kasztus nusiuntimo mes apmokame.
SAULE Mahanoy City

Naujas Iszradimas.
Sulaiko puolanczius plaukus, prigialbeta plaukams augti. Turime tukstancziu padekavoniu. Iszsiuncziame dykai gerus informacijas apie priežastis puolanczius plaukus ir kaip tame užbegti, adresavokyte
I. M. Bruadza Co; New York & Brooklyn.

W. Rynkewiczius
-:NOTARIUSZAS:-
233-235 W. Centre St., -:- Mahanoy City, Pa.
Apsaugeja Namus ir Naminus Rakandus nog Ugnies.
Didžiause Lietuviszka Agentura. Kantoras Bankinis ir pardaviste Szipkorczių ant visokiu Linijo.
Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiu ir geriausiu Laivu.
Siunczia Piningus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause. Visi tie kurie per mus iunte apie tai geria žino
Iszduoda Dostovierne ul tu ka nori savo dali Lietuvoje kam parasti.

Del Draugysczių...
Pristatau puikes Szarfas Juostas, Koperas, Karuzas Spilkas ir t. t.
Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorczių, Piningus ir t. t.
Raszykite pas mane o aplaistysite teisinga atsakyma.

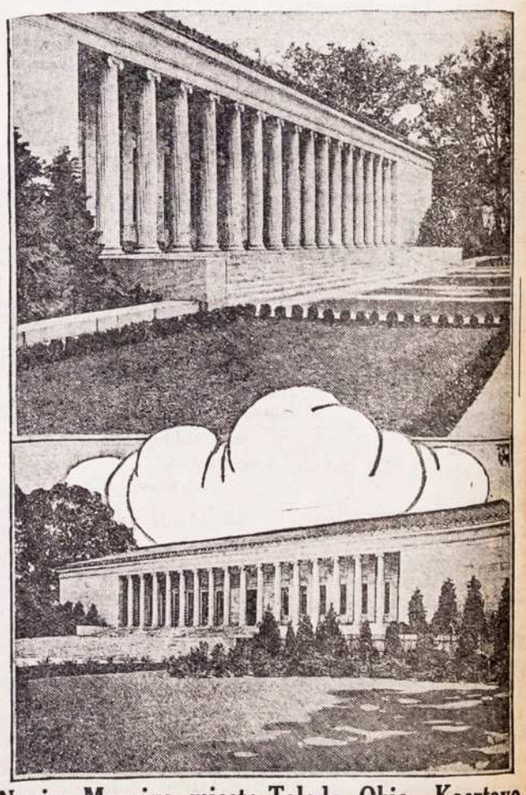
DR. KOLER, LIETUVIS GYDITOJAS

Yra tai vienatinis gyditojas Pittsburge, diplomavotas Varszavoje, kuris turi suvirsz 15 metu iszbandimo, gydime visokiu ligu. Iszgydo visokes ligas nepaisant ios kokios priežasties paeina, kaipo tai: Naktinus Trotimus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriszkas Pajegos, teipgi gyde Savvaliszkas Ligas. Jiojo specializkumas yra gydimas Užsisenenjusias Ligas, Nervu, Rumatizma, Plaucziu Uždegimas, Nupuoles Silpnybe ir Kraujo Nubegimas Užsisenejusias Ligas kad ir pajinanczios nog Tevu, Reikale raszykite ant adreso
DR. KOLER 638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Adinos: 9 iki 5 vakare. Nedelej nog 9 iki 4 popiet.

DYKAI! Pirkyte už $6.00 vertes musu žinomos tabakos del cigaretu ir iszsirinkit sau dovana isz sekanczių daiktu: Naujausis importuotas Fonografas sudidelia nikeliuta duda, kuris graina gerei ir aiszkei visokias muzikes ir dainias. Kiekrienas gali turet savo name koncerta. 2. Geriausia Armonika vokiszko iszdirbimo su notom ir nurodimais. 3.- Puikius stalavas siukelinis laikrodis su muzike, kiekviena karta grajina 10 minutiu. 4. Vyriszki arba moteriszki storai pauksoti laikrodeliai. 5.-Stalavi irankai gražioje dežutejes: 6 peiliai, 6 videleais, 6 dideli szaukszlai, 6 mažu, 1 peilissvieistui ir szaukszlukas cukrui. Už musu dovana vien norime kad pagarsintumeti musu firma terp jusu pažistamu. Atsiusk musu ant rankos 50c. markems, o mes jums prisiusime 40 skirinczių tabako 4 gatunku už $6 ir jusu iszrinkta dovana. Likusius $5.50 užmokesit gaves tavora. Kam tavoras nepatiks gali ja nejimti.

ENGLISH-ASIATIC TOBACCO CO; Dept. E. 115 E. 7th. St; New York, N.Y.

"LAISVĖ"
Visuomenės, Kulturos, Politikos, Literatūros, Populiariškai-Moksliškas LAIKRAŠTIS
Eina du sykiu sąvaitėj: Utarninke ir Pėtnyčioj.
Laikraštis "LAISVĖ" didelio formato, talpina raštus geriausių raštininkų ir visuomet pilnas naujausių ir tikriausių žinių. "LAISVĖS" prenumerata Suvienytose Valst. metams 2 dol., pusmečiui 1 dol. Užrubežiuose—metams 3 dol., pusmečiui—$1.50.
Ant pažiūrėjimo siunčiam vieną numerį DYKAI!
Užsirašant laikraštį arba turint kokius nors reikalus adresuokite taip:
"LAISVĖ" 242 West Broadway SO. BOSTON, MASS.



Naujas Muzejus mieste Toledo, Ohio. Kasztavo suvirszum puse milijono doleriu.

APISAKA APIE

MOTINA DIEVO GRAMNYCZIOS.

(Pripuola 2 February.)

Ant kalnelo kuris radosi ne toli vieno bažnit-kaimio matit da ir szendien gulintis akmuo 30 pedu ilgio, 6 pedu ploczio, dvieju pedu augszczio. Giventojei tos aplinkines vadino ta akmeni velniszku.

Ant to daigto priesz kelis metus radosi uke ukininko Antano, galingo gana žmogaus.

Viena meta uradzojus buvo gana puikus, jevai ir szienas jau buvo nukirsta ir ketino but in trumpa laika suvesz ta in ruiminga kluona. Laikas bego, o pagal žmoniu kalba ketino nupult už poros dienu smarkus lietus teip, jog užsems visas pievas.

Viena diena, ne žinoma isz kokios priežasties sudege Antano kluonas drauge su visu turtu, o nelaimingas ukininkas ne turedamas kur sudet uradzojaus paliko ant lauko kur likos apsiamtu per vandeni. Buvo labai nuludes, nes budamas toj nelaimei nesimelde in Dieva, tiktai prasze žmoniu, idant jiam duotu roda. Pavakare plusdamas iszejo isz namu ir norejo nusiduot pas bro li savo kuris gyveno už dvieju milu.

Ejdamas kelu, pamate priesz save staigai žmogu dideli apsisiaubusi su rausvu ploszczium, su sztilietu prie szono ir skribeleje turejo inkiszta raudona plunksna.

— In kur trauki, kumai?

— Kam tau reike žinot apie tai?— atsake ukininkas ne žiu redamas ant jio, ba buvo labai užsimislinias ir ejo tolin savo kelu.

— Tau reike atsakit ant mano klausimo, idant asz žino tau in kur eini.

— Del ko?

— Asz tiktai vienas tave galu išgelbet isz tos nelaimes.

Ant tu žodžiu ukininkas pakele akis in nepažinstama, kuris jin labai sujudino, ba Antanas labai tikejo in burtus, o ipatingai dabar kada buvo tokem blogam padejime.

Nepažinstamas atmine suvis misli Antano; Antanas noreda mas jin geriau pažint, temingai žiurejo in jio veida ir pamate, jog akis jio suvis ne tureje baltimo; tiktai dvi lelukes juodavo. Ant to ženklo pažino jama Antanas Belzebuba, nes ne padare ant saves ženkla Križiaus Sz. tiktai paklause tos piktos dvasios:

— Kokiu spasabu mane išgelbesi?

— Pastatisiu tau kluona.

— Isztikro! ar ir su viskuom kas jame radosi?

— Sikiu su viskuom.

— Nes kaip ilgai usztrukai?

— Da szenakt ta padarisiu.

Visokios misles ateitinejo jiam in galva; ka daugiau mislino tai labiau jaute, jog jin apiponavojo koke sila tajemniczios; ir reikejo jiam sumažint misles.

— Tinku ant to!— atsake ant galo.

— O! tai tokem karte, kumai pasiraszik cze.

— Ka ženklina tas pasiraszimas?— paklause Antanas, kada pamate kningas kureis jiam Balzebubas padavinejo.

— Ženklina tai, jog dusze tavo ir kunas bus mano usz penkesdeszimts metu, nes skubink, ba jagu gaidis užgiedos, tavo kluonas bus ne pastatitas.

— Penkesdeszimts metu,— pamislina Antanas,— tai labai ilgai turiu in vales laiko.... ir laszu kraujo pasirasze.

Pikta dvase tuojaus isziniko.

* * *

Ukininkas apsigrižo ir pare jo namon.

Pati padave jiam vakariene.

— Ne esmiu alkanas,— suniurnejo Antanas.

— Atsilsek truputi, Antanai; pasikalbesim rito abudu Ponas Dievas susimiles ant mus,

— Kalbi vis apie Pona Dieva. Duok man pakaju; ne eisiu gult ne noriu miego. Paczei teipos-gi miegot nesinorejo, ba pergazdino ija neramumas vyro; guledama mate. kaip jos vyras iszeitinejo ir vel sugrižinejo kas kartas labiauižbalusiu veidu ir susijudino. Pasikele ant galo motere isz lovos ir iszejo paskui vyra; nes atsistojus ant slenkszczio tarp duriu nusistebejo: labai baisei persistate jos akim.

Tamsumoje nakties daugumas mažu gaivalu su ugnineis veidais, su katinineis nagais ir visztinem kojom krutejo ant degesiu kluono ir su neiszpasa kita sila state nauja kluona.

Vyras tame laike inejo in grincze.

— Ka tai ženklina. Antanai,— paklause motere drebedama,— prakeikiu tave ant Kristuso, atsakik man.

Kada motere suminejo Kristusa, Antanas atsake su verksmu:

— Tai yra, mano brangi Franciszka, išgelbejimas mus ant szio svieto, nes pražuvimas amžinas ant ano svieto.

Ir viska apsake paczei.

Franciszka buvo motere dora ir dievobaiminga; ir atsimine ta ka priesz ugni buvo užmirszus; sugrižo in grincze, puole ant kelu ir karsztai pradejo melstis priesz abroza Szvencziausios Panos.

Kada pabaige melstis, rodesi jei, jog Marije juokesi, o velnes ant ijos pedu raitesi ne iszpasakitai. Priesz abroza Marijos radosi teipos-gi stora gramnicze paszventita dienoje Apczistijimo Szvencziausios Marijos Panos, kuri budavo uszsidega laike svarbu szvencziu arba valandoje smerties. Franciszka dasiprato pamokinima Marijos, paeme gramnicze, uždege ija su ilgu knatu lininiu sierka aplietu (ba da tame laike zapalku nesirado) ir iszejo isz grinczios. Kada nu sidave ant to daigto kur viszti nis tvartas radosi; toje valandoje gaidis, kuris po vakarikszczei dienai ne užmigo, pamislino sau, jog tai ausztrinuke teip szviecze ir pilna gerkle už giedojo ku-ku-ri-ku!

Tam giedalui atsiliepe szvilpimas laukinis visu tu ma žu sutverimu; paszventita žibinte ižszauke giedala gaidžio, kuris pergalejo Belzebuba.

No laiko kaip giedalas gaidžio pakele gailesti szirdije Sz. Petro kuris ketino but nomies ninku Bažniczios, szetonas kuris ne mato ausztrinukes, baige savo darba pekliszka tam sumoje nakties, nes balsa gai džio išgirdes viska pameta.

Tame laike vienok szetonas norejo ta darba pabaigt ir pra dejo rekt kiek tik turejo paje gu:— da ne laikas! Nes vel niukai perversdami ožiukus vienas per kita ka greicziause pradejo begkt, palikdami beveik pabaigta kluona.

Buvo jau daug pastatita; czitai jau buvo gatavi, lotos jau gulejo, o skersinis balkis 30 pedu ilgio, apreiszke augszti stogo. Belzebubas persigandes mete ta balki ant lauko ir ka greicziause pabego.

Kaime buvo girdetas riksmas baisus o ant rytojaus anksti pamato ant lauko ilga veliniszka akmeni, ant kurio matit buvo tris ženklai no tripir szte letenos Belzebubo.

* * *

Antanas ka greicziause su veže jevus, nes suvis ne padekavojo Dievui už tai.

Megino paskui pats dabaigt kluona, nes ant tuszczio. Lo tas kureis diena uždedavo, nak cze nupuolinejo, o czitus nuplesztus per beganczius velniu kus ne galejo pataisit. Tuom laik pranaszavimas žmoniu isz sipilde, ir smarkus lietus nu puole.

Jevai suversti in kluona tik rai supus, o Antanas bus da labiau susirupines, žmonis suvis no jio atsiszalde, kada pa mate, jog kluonas jio stojosi in viena nakti per koke tai velniszka pagialba.

Lietus pile kaip isz viedro; susirupines Antanas nieko ne sake savo paczei, viena vaka-

Bryanas su McGuffey.

Du ženklivi politikieriai: William Jennings Bryan kuris jau tiek kartu buvo kandidatu ant prezidento ant demokratiszko tiketo ir visada buvo sumusztas; antras pulkauninkas James McClurg Guffey kongresmonas isz Pennsylvanijos, geras draugas Bryano.

ra, ne sukalbejo ne poterio nuejo in ta pati daigta, kur pasitiko su Belzebubu. Lauke ilgai ir buvo perimtas szalczio net igi kaulu, o da nesusitiko su neprieteliu. Vietoja idant padekavot Dievui, jog atstoja no jo pikta dvase, atsimine sau užkeikima koki, apie kuri buvo skaites senose papiktinancziose kningose, ka pas save turejo užslepes; sugrižo namo o perskaite kningas pilnas visokiu velniszku pamokinimu ir sekdamas tais pamokinimais, paeme juoda viszta, kuri da ne dejo, nuvejo velei ant kelio ir pusiau— nakti apreže rata su szakele ciprisava, o pats stojo in viduri ir sumurmejo kokius nesuprastinus žodžius kurios buvo rades kningoje.

Tuojaus ugnis iszsimusze isz žemes ir Belzebubas stojo priesz Antana; nes Antanas su vis ne nusigando.

— Ka nori no manes?

— Noriu pakalbet su tavim.

— O! turiu tave! priverczian tave vienok prie to, idant mane sujeszkotum.

— Teisibe.

— Mislini, jog duosuosi in laukus iszsivest tokem mužikui, kaip tu?

— Tai ne asz; tai mano pati (no laiko Adomo prigavinga ta priežastis visada buvo atminama.)

— Gana jau to! ka nori?

— Noriu idant man ne butum perszkadoi pabaigime kluono pradete per tave statit

— Galesi tai pabaigkt, nes pagal mano viena prisakima.

— Pagal koki tavo prisakima?

— Jog man atiduosi kudiki, kuris tau uzgims.

— Dusze kudikio savo, ne niekados! Savo dusze tau atiduosiu, jagu nori!

— Tavo! tavo dusze man suvis bus lengva gautie. Dukters tavo reikalauju; ant galo ije nieko tame ne pražudis, pasiliks kuningaiksztiene.

Antanas ilgai mislino apie tai. Ne, ne galu jiam duot loc na savo kudiki;— paszauke su sujudines Antanas,— nes kas su juom stosis, jagu pasiliks ubagu. Asz, turtingiauses ukininkas visam kaime, turetau pasilikt ubagu, o mano kudikis potam turetu sarmatintis žmonem pasirodit! Ne, tai ne galimas daigtas!

Antanas isztrauke rankas ir prisiege velniui, jog tinka ant jio noru.

— Eik, pabaigk kluona;— tare po tam velnes,— o už triju menesiu atsimink ant savo prisiegos!

In tris menesius velau, viena rudenini vakara, Antanas szildesi priesz ugni degante ant kamino. Franciszka stovejo prie viges mergiukes ir dainavo linksmas daineles, o mergiuke sapnuodama apie aniolus szipsojosi. Mariute, (toki varda mergiuke apturejo per kriksztą szventa,) miegojo saldžei, o lauke vejelis nesziojo sniega in visas szales. Ant kart kas tokis pabarszkino in duris, o už duriu atsiliepe grau dus balsas:

— Geri žmones, atidarikite duris vargingam pakelevingui!

— Ne atidarik— paszauke Antanas, kuris sudrebejo, girdedamas ta balsa.

— Del ko ne? Juk teip bai sus oras lauke!

Antanas užsimislino, ne buvo tai jiojo papratimu, idant varguolus nocnas ant duriu nuvarinet, o kad Franciszka jau ne turejo gazo lamputeje ant priemimo pakelevingo, tai nuejo priesz abroza Motinos Dievo ir užžiebe ant valandeles gramnicze, kuri priesz abroza radosi. Ant galo pasirode ant slenkszczio žmogus insirenges in vilnoni abita padabinta visokeis žibuczeis, su skribele dideleis brileis ant galvos ir turejo rankoje ilga lazda.

(Toliaus bus.)

Juokai

Ant uliczios.

— O! sveikinu pona daktara!

— Perpraszau, nes.... pono ne pažinstu....

— Kaip tai, juk mania ponas priesz meta gidei.

— Ar isztikro! tai didelis divas, jog da ponas esi givas.

Jauna poni.

Nusidavi in bjura, adresu jauna poni ir užklausi:

— Asz noretau gaut momka nes kad butu ne viriuota ir da ka, mano pone, kad butu doraus givenimo ir ne paleistuvi.

Kitras vaikas.

Motina siaka pasaka savo suneliu:

— Matai, Taduk, ar graži pasakele ka tav perskaicziau? mat vilkas papjovi verszeli, ba buvo ne tikias.

— Graži pasakeli. Nes jagu verszelis butu geras, tai mes butume papjovia ir su valge· Na ar ne teip?....

Nelaime del vagio.

— Žiurek, žiurek Ragolaiti kaip vagis selina in tavo nama o tu szaipaisi.

— Szaipausiu, ba mano mislis, jog tai asz teip velai sugrižtu isz karczemos, tai jiam gera pirti užkurs.

KUR BUNA

Aleksas Dobrila kokiu 23 metu senu mo, praeita Petnyczia paeme nog manes 80 dol. ir iszvažiavo gal in New Yorka ar Ansonia. Neszioja drežuota tamsu overkoti., ilgas puse pilkas ir drižas biski pilkas, neszioje kepuraite. Turi maža moteriszka zie-

goreli. Paeina isz Suvalku gub. Vilkaviszkio pav. Gižiu gmino, Bardaucku kaimo. Suvirszum metas kaip amerike. Jaigu kas jin matis ar suims tegul duoda žinia ant adreso o aplaikys nagrada. (6 04)

Antanas Senkus
129 W. Pine St. Mahanoy City, Pa.

Mano draugai Karalus Poszkus Jonas Bruzgas ir Jonas Palaviczei visi paeina isz Vilniaus gub., Traku pav, praszau atsiszaukt ant adreso: (01 04)

P. Puodis
2855 Winton st, Philadelphia Pa.

Mano szvogerei Jokubas Mickus paeina isz Suvalku gub. Starapoles pav. pirmiau gyveno apie Cumbola, Jonas Walukewicz paeina isz Suvalku gub., Mariampoles pav., pirmiau gyveno Anglijoi ir apsiženijes atvaževo in Worcester, Mass. praszau atsiszaukt ant adreso; (8 04)

L. Petravicz
Box 6 Dawson, Ill.

Petras ir Jonas Prausauskai girdejau kad pribuvo isz Anglijos in Amerika praszau atsiszaukt ant adreso: (8 04)

Jno. Slavinckas
502—23rd st. Detroit Mich.

Mano brolis Antanas Austinas paeina isz Kauno gub, Raseiniu pav. Taurages volos., 20 m. kaip amerike pirmiau gyveno Chicago, o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso; (8 04)

V. Austiniute
126 Manton st. Philadelphia Pa.

Mano draugas Juozas Jakulaitis 20 m. kaip amerike pirma gyveno Luzerne, Pa. o dabar nežinau kur, paeina isz Suvalku gub., Kertuvaliku para. Svietlucziu kaimo praszau atsiszaukt ant adreso;

Jos. Rimkus
245 S. Beach st. Mt, Carmel Pa.

Mano brolis Jonas Rudis 18 m. adgal gyveno apie New Yorka, paeina isz Suvalku gub. Krasnavos pav, Sejnu par, praszau atsiszaukt ant adreso;

Jos. Malinoski
Box 297 Coal Centre Pa.

Zuzanna ir Franiute gedminutes paeina isz Kauno gub. pirmiaus gyveno Pittsburge turiu svarbu reikala jios pats ar kas kitas praszau atsiszaukt ant adreso;

Ella Skarulis
415 Davenport ave.
New Haven Conn,

Jonas Geibis paeina isz Suvalku gub., Starapoles pav., praszau duot žine ant adreso;

Jos. Geibis
Box 8 Gresham Ohio.

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
ARABISZKOS ISTORIJOS
Perdejo Lietuviszkai
D. T. BOCZKAUSKAS.
540 Puslapiu; 6x9 coliu Dydumo.
PREKE $1.
Tik Ant Trumpo Laiko!
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

Introligatorne.
APDIRBTUVE KNYGU.

Aysldirba senos maldakn yges, istorines natos ir laikraszczei, kaipo tai:
Linksma Valanda, Dilgeles,
Dagis, Draugas, Tevyne ir t.t.
Prisiunsdami knygas apmokekyte paczto ar ekspreso kasztus. Adresas:
Lithuanian Bindery,
514 W. Spruce. Mahanoy City.

B. RAGAŽINSKAS

Sziomis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokiu garimu, Amerikoniszku ir Importitu. Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t. Teipgi skambanczio Alaus ir Porterio.

Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.

54-56 N. Main St.,
Mahanoy City.

Lietuviszka Agentura

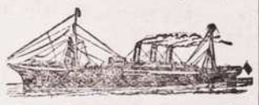
Laivakorcziu ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunczin piningus už žemiause preke ir greitai ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu piningu paskirtu siuntimui, viskas dirbasi teisingai nes esmiu po kaucije, taigi meldžiu visu Lietuviu atsilankitie arba atsiszauktie per laiszka su minetais reikalais.

Su godone

Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

Namine Mokykla
Gramatika Angliszkos kalbos be mokintojo (apdaryta) $1.00.
Vaiku Draugas arba kaip mokintis skaityti ir aszyti be moki. 15c.
Naujas Budas mokintisraszyti be mokintojo - - 10c.
Aritmetika iszmokinimui rokundu su paveikslais (apdaryta) 35c.
Pinigus siuskit per Money-Order.
P. Mikolainis
Box 62. New York, N. Y.

A. J. Keydoszius
-AGENTAS-
202 Troy St. Dayton, O.



Parduoda Laivakortes ant visu geriausiu ir greicziausiu Laivu in visas dalis svieto. Norintieji kelaut in South Amerika ar in Australija tai tikietus galite pas mane pirkti. In Lietuva Laivakorte pas mane yra labai pigios. Mano agentura yra po kaucija 10 tukstancziu doleriu, Ohijos Steito. Noredami apie ka dasižinoti indekyte in gromata 2c. marke ant atsakymo.

Naujausi apraszimai Dykai.

Kaip galima apsaugoti oda nu ligu ir pats iszsigydyti be daktaro visokias odines ligas, plauku puolima ir užsiauginima nežuli papuczkus. pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prisiusime visai dykai paraszyta per Prof. Dr. Brundza, Fort Hamilton N. Y. Veliname del norinczin pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24351 naujausias iszradimas del užlaikimo plauku gvarantuota gyduole. Preke yra 20c 50c ir $1 ir užteks ant ilgo laiko ir didesne verte už doleri negu nekuriams apgavejams daktarams inmokate po keleta desetku doleriu už neiszgydima. Naudokytes greitai isz szitos progos. Raszykite tuojaus ant adreso:

J. M. Brundza and Co.
106 Sta. W. Brooklyn, N. Y.

"Lietuviszkas Dainorius"
SUSIDEDANTIS ISZ
-: 390 :-
Visokiu Dainu
368 Puslapiu; 6x9 col. Dydumo.
PREKE $1.
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
=: Adresavokite:=
W.D.Boczkowski-Co
Mahanoy City, Pa.

AR MOKI ANGLISKAI KALBETI
Dabar Laikas Mokintis

Geriausius rankvedžius ir žodynus galit rasti, iš kurių pats per save lengvu ir p iu budu gali išsimokinti angliškai kalbėt. ik nereik tingėti.

1. ANGLISKOS KALBOS VADOVELIS Sutaisė J. Laukis, trečia pataisyta laida, pa 04, kaina 25c
2. RANKVEDIS ANGLISKOS KALBOS Pagal Olendorf'a, Harvey, Ma well ir k us, sutaisė J. Laukis, pusl. 307, kaina $1.2 Ta pati drutai audimu apdaryta $1.5
3. KAIP RASYTI LAIŠKUS, *lietuviškoj ir angliškoje kalbose.* Sutaise J. Laukis. Si je knygoje yra daugybė laiškų visokinose re kaluose ir atsitikimuose abejose kalbose. Pus 293, kaina ..... 75c Ta pati drutai audimu apdaryta ... $1.0
4. KIŠENINIS ŽODYNELIS, lietuviška ngliškos ir angliškai-lietuviškos kalbų. Telp apie 18,000 žodžių, parankus nešiotis kišė nuje. Pusl. 151, graiuose audimo apdarai e, kaina ..... 65c Tas pats skuros apdaruose 95c
5. ŽODYNAS lietuviškai-angliškos ir an liškai-lietuviškos kalbų. Sutaisė A. Lalis, da is I turi pusl. 439, dalis II turi pusl. 832 ykių 1274 puslapių, graži ir drutai apdaryt kaina $6.0

Užsisakant virš minetas knygas, kartu re ke ir pinigus prisiųsti, o lėsas prisiuntim ai apmokėsiu. Adresas:

M. J. DAMIJONAITIS
812-814 33rd St. CHICAGO, ILL

A-B-Cela
—ARBA PRADŽIA—
Skaitymo ir Raszymo
DEL VAIKU. 25c.
"Saule" Mahanoy Cty, Pa

UNION NATIONAL BANK.
MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.
Suv. Valst. Randas turi musu Banke sudetu pinigus.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie tavo pinigu pirma diena Savaio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszi parodint knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mažas ar dydelis.

Harrison Ball, Prezidentas.
F. J. Noonan, Vice-Prezidentas.
W. H. Kohler Kasijerius.

9 ryte lyg 3 popiet.
...Subatomis...
9 ryte lyg 12 ad.

NAUJAS GYVENIMAS!
TIKRI NAUJI METAI

Tik tada pasteja žmogui, kada užstoja naujas gyvenimas, kaip paliuosuoja nuo visokių varginimų ir numeta nuo savęs ligas, ywairių skaudėjimų naštą.

Philadelphios M. Klinikas daugybes žmonių apdovanojo su tikrais naujais metais, suteikiant naują gyvenimą ir džiaugsmą, išgydant sergančius-nesveikus, sugrąžinant gerą sveikatą, tą brangiausią žmogaus turtą. Iš daugelio šitai patys žmonės kalba:

GARBUS TAUTIETI DR. KLINIKOS! Pirmiau gavimo Jųsų liekarstų buvo teip bloga, kad dirbt negalėjau. Paklausiau draugų rodos—atsišaukiau ir kaip apturėjęs Jųsų Myllstos liekarstas, kurias sutelkėt, suvartojau, tai trumpam laike išgijau ir visi skaudėjimai bei romatizmas išnyko. Dabar sveikas, linksmas ir tukstantį kartų dėkavoju. Savo draugams reikalaujantiems gero Daktaro pagelbos, visada redysiu kreiptis prie Jųs.

Su guodone A. KARANAUSKAS, Box 233, Seelyville, Ind.

H. HARSKOVIČE, 1723 Hancock St., Philadelphia, Pa. Labai sirgęs sunkia vyriška liga. Nuodugniai išgydytas, širdingai dėkavoja Klinikui už gerą sveikatą ir naują gyvenimą—tikrus naujus metus.

Nemažiau yra dėkinga Mrs. MARĖ OČIPĖNĖ, Iš Conemaught, Pa. kuri sirgusi 9 metus skaudėjimu galvos, kojų, vidurių, pūslės, ir haltųjų tekėjimo liga, dabar džiaugiasi su naują gerą sveikata ir dėkavoja Philadelphios M. Klinikui, kurio tikros liekarstos ir tobulas daktaras išgydė

KAIP DAUGELĮ, TEIP IR TAVE GALIMA IŠGYDYTI,

jei tik nori be peilio ir operacijos, PHILADELPHIOS M. KLINIKAS užvedė daugybes naujų liekarstų, išradimų ir pagerinimų, teip kad kitur geresnių liekarstų negalima gauti. Čionai, apart kitų, yra gabus specialistas daktaras nuo vyriškų ligų.

JEIGU negali pribut asabiškai, tai parašyk lietuviškai kas kenkia, o gausi rodą, pamokinimus, reikalingas liekarstas ir ant vietos išsigydysi. Apturėsit tikrą sveikatai pagelbą nuo visokių ligų, kaip VYRU, taip MOTERU, bel kurios tik varginimui užpuola; kaip šviežių, teip užsenėjusių, kaip ir nuo tų, ką kiti daktarai nesumanė išgydyti. Kreipkis drąsiai, neklaidžiojant, žiuom adresu rašyt:

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC
1117 Walnut St., Philadelphia, Pa.
VALANDOS kasdien nuo 10 iki 4 po piet. Nedėliom nuo 10 iki 3 p. p.
Ir vakarais nuo 6 iki 8 Utarnikais ir Pėtnyčiomis.

Philad. Med. Klinikai tikrai galima tikėt. Padėkavonės išlirtos, teisingos!

Vienatine Lietuviszka Banka su kapitolu $75,000 kuris randasi popriežiura Valstijos Pennsylvanios ir talpinasi locnam name kurios verte isznesa apie $150,000.00. Priima pininga ant paczedumo ir moka 4 procenta. Siunczia pininga in visas dalis svieto, greicziause ir pigiause. Agentura minetos Bankos P. V. OBIECUNAS & CO., parduoda Laivakortes ant geriausiu liniju, apsaugoje namus ir kitokius rakandus nog ugnies; užlaiko Regentalna ir vedimo provu kancelarije po vadovyste Karoliaus Varasziaus Notariuszo už tvirtinto per Gub. Val. Pennsylvanios; padaro Doviernastie ir kitokiu Dokumentos kurios užtvirtina Russijos Konsulis.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, P
AGENCIJA P. V. OBIECUNAS & CO

BISCHOFF'S BANKING HOUSE.
287 Broadway Kampas Reade Ulicze
New York, N. Y Telefonas: Worth 2822.

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant Jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Szimtas Tukstancziu Doleriu ($100,000) yra musu kaucija sudeta in Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei. (rediszka kase.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujenoziu in Kraju pastorojame.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atliekame kuoteisingiausiai.

—: Del vygados Tautieczin laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.

Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausiei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

DIDIS GYDYTOJAS Dr. Ignotas Stankus M. D.

pabaigęs daktarišką mokslą universitete valstijos Indiana, ir baigęs kvotimus aukščiausioje ir jau paskutinėje daktariškoj mokykloj New York Post-Graduate MEDICAL SCHOOL & HOSPITAL, kurioje speciališkai išsilavina gydyme visokių pavojingiausių ligų ir daryme operacijų; pabaigęs tą mokslą įgaun vardą aukšto, didžio daktaro. Dr. IG. STANKUS, per kiek laiko buvo miestavu daktaru Indianapolis, Ind., kur turėjo didelę praktiką gydyme įvairių ligų atlikdamas savo uždaug kuo geriausei ir užganėdinančiai žmonijai dabar-gi pasiventęs labui savo brolių tautiečių, ir kad apsaugot juos nuo išnaudojimo per nesąžiniškus daktarus. Įrengė savo locną naminą ligonbutį ir:

KVIEGZIA VISUS PAS SAVE SAKYDAMAS:

Jeigu sergi, ar kenkia kas sveikatai, skubei kreipkis pas manę ypatiškai arba laišku, o busi išgydytas. Jeigu kiti daktarai pripažino ligą neišgydoma, neabejok, nes aš turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tau pagelbėsiu ir suteiksiu tikrai brolišką ir sąžiniškį rodą. Kiekvienas iš atsišaukusių persitikrinę, kad esu pabaigęs didesnį daktarišką mokslą ir galiu geriau gydyti negu kiti daktarai svetimtaučiai.

APSIIMU PASEKMINGAI IŠGYDYTI LIGAS

Nuo reumatizmo, skaudėjimo ir gėlimo sąnarių, kaulų, strėnų ir šonų; nuo visokių kraujo ligų, užkietėjimo ir nedrėbimo vidurių; liberimo, kuno nlėšėjimo, visokių spuogų, dedervinių, silikimo plaukų; galvos skaudėjimo, nuo ligos širdies, inkstų, plaučių, kepenų. Nuo visokių nervišką ligų, neuralgijos, drebėjimo sąnarių, nemigojimo ir išgąsčio; nuo greito nuilsimo, sunkaus kvėpavimo, peršalimo ir nuo visokių slogų. Nuo visokių užkrečiamų lytiškų ligų, ir visokių kitokių nusilpnėjimų sveikatos. Teip-gi nuo visokių moteriškų ligų, skausmingų ir neregulariškų mėnesinių, baltųjų tekėjimo ir gumbo ligų:

Turiu Specialiską Diplomą dėl darymo Operacijų.

Itikus butinam reikalingumui operacijos, kada vaistai negal pagydyti kaipo tai: augimo vėžio skilvijo ir visokių akmenų, skaudulių ir gužų, ar tai butų puslėje, inkstuose, kepenyse ir žarnose, viską tą su pagelbą operacijos galima pražalinti kuo geriausei ir už menką mokestį. Daru teip-gi operacijas ant kaulų, smegenų, grobių ir lytiškų organų, kaip vyrų teip ir moterų. Iktiesynu pritraukias kojas ir rankas. Išgydau su naujausio budo operacija repturą, už menką prakę.

Partai kreipkitės kiekvienoje ligoje pas mane. Jeigu negalima pribut ypatiškai, tai parašykite ką skauda ir kokius nesvelkūmus jaučiate savij, o aš suprasiu viską ir ištyręs duosiu rodą o jeigu reiks, prisiųsiu ir gydyoles, o tas nedaro skirtumo kaip toli gyvenate Amerikoi. Anglijoi. Kanadoj ar kitose šalise.

Atsilankantiems ypatiškai ir dėl operacijų, turi savo locną naminą pulkų

LIGONBUTĮ. Biednus gydau DOVANAI.

Dr. Ignotas Stankus M. D. 1220 S. Broad St. PHILADELPHIA, PA.

Val. Ofiso: no 9 ik 12, no 2 ik 4, ir no 6 ik 8 vakare Nedėliomi no 1 ik 5 vakare

PADIEKAVONES DAKTARU IGNOTU STANKU

Nuo visokių spuogų ir išbėrimų, ant vedo ir kaklo ir viso kuno taipogi nuo kitu odos ir kraujo ligų, niera gydymu daktaro, kaip Dr. I. STANKUS. Daug daktarų atsakėsu, bet nė vienas negalėjo išgydyti. Taip kalba Joe Švipa, 1011 Carlton Street Philadelphia Pa.

Suomi vėsai išreiškiu savo širdingą padėką DR STANKUI už išgydymą nervų liga ir sugrąžinimą vyriškumo, kuriu kiti daktarai atsisakė išgydyti, ir visma su slaptomis ligoms pataisiu kreiptis pas Dr. IG. STANKU, o nepagailėsite savo lygio. A. Zwadzen, Salem, Mass. 57 Pingree Street.

John Akuotaitis Montreal Que Canada, rašo: Meiliuis gydytojau:- Š ita diena kaip gavau nuo Tamstos liekarstas ir vartoju sulig uždrio, jau negaliu atsidėkavoti Tamstai už dėkingumo da tik pusę ti karstu sunaudojau bet jau vėsu sustiprėjau ir beugu gyti. Dangoj nuoru ką rašyti. Nes jau nereikalauu daktariškos pagelbos Ta jūrų liga kuri taip daug prikankino mane ir kurią kiti daktarai laikė už neišgydoma, dabar jau baigia gyti. Aišu Tamstima už pilną ir greitą išgydymą.

AŠ JUOZAPAS JANKUNAS širdingai dėkavoju Dr STANKUI už išgydymą manęs nuo sutinimo veido, skausmo krutinėje, po širdžia ir nugaros; nuo didžio skausmo ir sutinimo viduriu ir gėlimo kaulų. Kiti daktarai jau nebegalėje manęs išgydyti, bet mano tautietis, daktaras IGNOTAS, atėjęs į mano namus iškarto manę išgydė ir padarė sveiką. 253 N. 15 Street Philadelphia, Pa.

JAMES PAKO, 953 So. 6th Street Philadelphia, Pa. sako taip: „Manęs niekas negalėjo išgydyti nuo užsenėjusios paslaptingos ligos bet da rasi STANKUS su pagelba operacijos ir savo gydymės kurias po mano skilvį savo aptiekoje sutaisė, manę į trumpą laiką išgydė. Aišu jam. Patariu visiems kreiptis prie daktaro IGNOTO STANKAUS kurie jau paniešė daugelį išgydyti.

Żemini

Siuta ar Overkoti
Geriause pirkti pas
RYNKIEVICZIA

GRYNAI vilnonio ir kitokio materijolo geriausio dirbimo, pasiuti pagal naujausios mados. Visokiu koloriu ir prekiu, yra isz ko pasirinkti.

Teipgi visokiu nauju żeminiu apatinu ir virszutinu apredimu. Skribelu, kepuru, pirsztinu, marszkinu ir t.t. ir t.t.

Jaigu norite gerai pirkti tai pirkite pas

RYNKIEVICZ
233-235 W. Centre St. Mahanoy City

KRUTANTI PAVEIKSLAI

(MOVING PICTURES)
ANT BOCZKAUCKU SALES

Kas Vakara ant 7 ir 9:30
Subatomis 2:30 Po-piet

Inżanga Visiems tik 5c.

☞Galite ateiti bile kada nog 7-tos. lyg 9:30 ad. vakare o matysite visa perstatima.

Zinios Vietines.

— Farmerei pardavineja bulves po $1.40 už buszeli. Kalba buk da pabrangs.?

— Balius kuri laike "Lithuanian Young Mens Asso." ant Kaiero sales nusidave pasekmingai. Sveeziu buvo isz visos aplinkines— pelna turejo giara.

— Pacziule Juozo Szideikio isz Park Place geisdama atsikratyt nog visu żemiszku vargu ir bedu nutare ne laukt pakol jiaja Dievas paszauks pas save nes bande ekspresiniu trukiu lekt in dangu per iszgerima truciznos. Gydintojai iszgialbejo nog mirties in laika.

— Tieje ka turi papratima vaikszczioti ant geležkeliu tegul apsisaugoje nes kompanijos be jokio pardono aresztavos visus prasiżengelus už ka surei nubaus.

— Simonas Norkeviczia nupirko nauja puiku rigina. Todel jaigu kam yra reikalingas riginas ant veseilu, krikszti nu, szermenu ir t. t. tai neužmirszkite kad Norkeviczia jumis gal tame reikale patarnauti,

— Ana diena vieszinosi pas pażinstamus pp. Antanas Mockaitis su Andrium Dyczkaucku abudu isz Readingo. Ponas Dyczkauckas buvo kitados Mahanojaus vargoninku— yra tai antras Paderewskis.

— Pacziule Stepono Taido apdovanojo jin kudykeliu ir ir isz tosios progos atejo atlankyt juosius Jonas Zimanczikas, nes isz dżiaugsmo tiek pridare ergelio jog Stepas turejo Jona iszmest laukan isz ko pasidare musztine. Jonas užmokejo kasztus.

— Gedimino draugyste nutare per 3 menesius priimineti naujus sanarius tiktai usz 50¢ instojimo mokesties. Bus priimti nog 21 m. lig 40 m. amżiaus. Norintieji prisiraszyti tegul ateina ant menesiniu susirinkimu kurie atsibuna Utarninkais po 20—tai kożno menesio, 7 ad vakare ant Lietuviszkos Mokslaines. Nauji prisirasze ka neturi Amerikoniszku popieru, draugyste tokiems parupins popieras in trumpa laika. Szita draugyste teipgi moka posmertine o ir paszialpa ligoje. Todel norintieji prisiraszyti prie szitos puikios draugystes privalo nepraleist szitos progos. Nelaukyte paskutines dienos— prisiraszykite kogreicziause. (t. f.)

— Velykos szimet greicziau atejs ne kaip praejusi meta, visa nedelia greicziau tai yra Aprilaus 7 o Pelenu Diena pripuls 21 Februariaus.

— Mahanojaus saluninkai ketina pargabent alu isz kitur jago bravorai nenumażys preke ant alaus. Jau Hazletono saluninkai padare sutarti su New Yorko bravoru kuris dastatys gera alu po $5 už boczka. Gerai pabaris.

— Antanas Vainaleviczius gyvenantis Bukmaute iszejo isz ryto in darba palikdamas savo pacziule namie, nesitikedamas nieko blogo, atsisveikino paprastai ir nuejo. Bet savżine Antano ne dave jiam atsilsio, kokis tai paukstelis jiam kalbejo in ausi idant sugriżtu namon, ka ir padare. Atejas namon užtiko savo pacziule su geriausiu burdingierium. (cze užtilesiu, ba gal visi dasiprastu kas ten buvo) Antanas teip inirszo jog nubegias in kuknia pagriebe puoda ver danczio vandenio ir be jokios milaszirdystes apliejo milema porele. U-gi buvo staugimo. Porele tikrai buvo tosios nuomones jog ugnis pragaro ant jiu nupuole, bet daktaras Dunnas palengvino kentejimus poros, aptepdamas aliejum nuszutytas vietas.... Burdingieris kalba, jago pasveiks tai sapo burdingbosi ne skuns.

— Subatos vakara ant Boczkaucku sales vel bus didelis teatraliszkas perstatimas, dainos ir paveikslai. Bus puikus perstatimas Kauboisiu ir Indijonu isz Oklahomos. Szitas aktas susideda isz dvieju vyru ir moteres. Galesite juos pamatyti ant ulyczios Subatoj popiet. Paskui rodisim Pona Harris — garsingas magikas arba monininkas. Po tam bus dainos ir krutanti paveikslai. Neužmirszkite kad bus tik du perstatimai ir tai tik vakare ant 7 ir 9 adinos. Inżanga bus 10¢ o vaikams 5¢ Ateikite visi o nesigailesites.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Gilberton, Pa.— Norints czionais yra gana dydelis burelis lietuviu, bet malszei gyvena— sutikime visi.

— Gal ne vienas užklaus del ko pas ta Racziu nuolatos prisigrudia tiek żmoniu kas vakaras. Tai ne sunku atsakyti, mat Raczius užlaiko szvieże alu visada su savo kostumereis apsiejna broliszkai ir yra dydelis patrijotas.

† Dydeli nuliudima apture jo musu tautietis Juozas Užupis praejta subata. Jojo sunus Petras apie 18 metu senumo likos suspaustas terp dvieju karu Gilberton kasiklosia, jog mire nog pażeidimu Nedelos ryta. Laidotuves atsibuvo seredos ryta Shenandorio R.K. bażnyczioje ir likos palaidotas ant parapiniu kapiniu. Lai Dievas suramina likusius teve lus, brolius ir sesers. Liudna, jog teip jaunas vyras turejo atsiskirt su sziuom svietu isz laik.

Fairfield, Conn —Darbai povalei eina isz kitur pribuvusiam darbas sunku gaut, darbai daugiause ant farmu.

— Lietuviu mażas burelis apie 15 familiju ir desetkas pa vieniu isz tu visokiu atsiranda Del nekuriu p. Taradaika reikalingas.

Cincinnati, Ohio — Lietuvei pradeda po truputi gyvuot. Sztai sziomis dienomis susitvere szia nauja lietuviszka draugija po vardu: "Lietuviu Pasaules Ratelis". Draugijos užmanimu yra insteigti knygina mokyti nemokanczius skaityti ir raszyti:

"Lietuviu Pasaules Ratelio" virszininkais likos iszrinktos sekanczios ypatos: K. Gedminas pirmsedżiu, A. Gladkeviczius rasztininku, J. Gasciulis iždininku. Prie tosios drauguves gali priguleti kożnas lietuvis be skirtumo lities ir požvalgu tikejimo.

Great Neck, N.Y.— 15 ta diena Sausio 1912 m. patiko baisi nelaime Antana Trainauckas, eidamas in sklepa angliu pataike teip smarkei galva kad kaulas skilo, pragyveno 12 adynu po tuom, 18 ta diena Sausio likosi palaidotas ant lietuviszku kapiniu, a.a. nabasznykas paejo isz Sejnu pav. Lazdiju para. Lai buna jam lengva szioi żemele.

Orange, mass.— Darbai vidutiniszkai eina.

— Oras szaltas.

— Lietuviu pusetinas burelis.

Atsakimas ant melagingo pajeszkojimo

Guodotina Redyste: —

Meldżiu Tamistos buk malonus iszreikszti apie neteisu pajeszkojima kuris tilpo No 5 "Saules" buk Viktoras Ambrazaitis paliko paczia ir iszbego in Lietuva, tas yra melagysta. Teisybe V. Ambrazaitis isz bego isz Hudson, N. Y. nes bu damas jaunikiu. Dalikas toks: J. Aizo dukte pasiliko motiniszkam padejime ne żine per keno prieżaste bet sudejo visa kalte ant Ambrazaiczio ir likos aresztavotu. Sudas trauke si per kelis menesius, kiszeniu savo isztusztino ir po tam isz bego ne żine in kur. Aiżiute apsivede 13 Sausio su kitu vyru, szliuba dave kun. B. Motei kaitis isz Albany, N. Y. Per tai niekas ne uždraudże szendien Viktoriui Ambrazaicziui pacziuotis, su kuom nori ir kada nori. Asz żemiau pasiraszes liudinu buk Ambrazeviczius yra nevedes, nes pergyvenau su juom keloleka metu, yra doraus gyvenimo vyras, nes perbloga savo iszminties prasiszalino isz Hudsono o tas ka padave taji pajeszkojimo, tai yra grina melagysta. Užtikrinu ta visa ka rasziau ir ant to pasiraszau.

S. Czepaitis.
67 N. Third Str.
Hudson, N. Y.

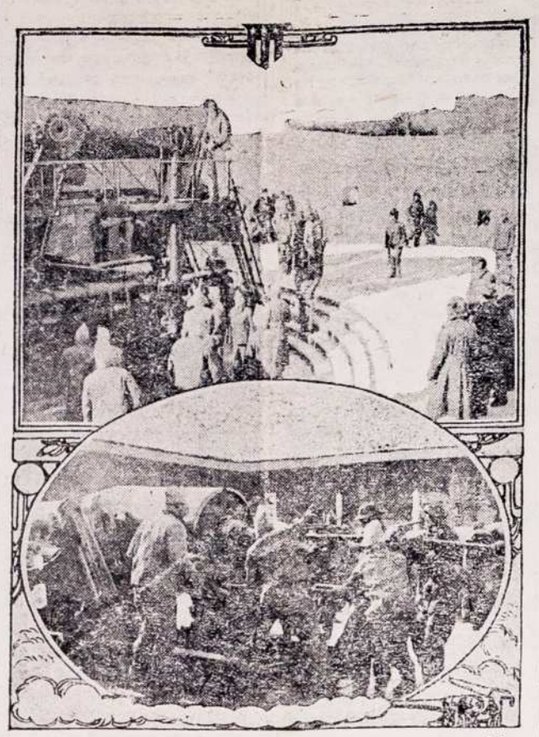
LIETUVIO KRAUTUVE.

Pas mane galima gauti naujausios mados laikrodeliu, žiedu, armoniku, skripku, ir visokiu muzikaliszku instrumentu. Geru britvu, drukuojamu maszinukiu, albumu fotografijoms historiszku ir malda kningu, popieru laiszkams raszyti su pasiskaitymais ir dainomis, su drukuotais aplinkui konvertais, tuzinas 25c., 5 tuzinai $1 Perkupcziams 1000 už $6 magiszkos kazyros su kaziromis gal iszloszti daug piningu, $3. Kas norit mano naujo didelio kataliogo, prisiuskite 2c. marke ir aplaikysite jin rasite daugybe naudingu daiktu.

Naujai iszejo isz spaudos labai reikalinga katalikams kninga 'Szaltinis' su puikiais apdarais kasztuoja $2.

Kreipkites ant sziuo adresa:

W. WAIDELIS
112 Grand Street Brooklyn, N. Y.



Iszbandimas milżiniszku armotu pristoje New York.

GLOVERSO MAINERIS.

Brangus vaikelei! Landżiojau ir sznipinejau ir savo senoves pażinstamus kelosia miestuosia atlankiau, už tai ne turejau jums laiko praneszti apie save. E, vyruczei! Dydele atmaina užejo! Jaunesni żenklivai, pasislinko, o katrie biznius užsidejo, tai vyruti stori kaip barabanai! Juju sunelei sportai, dukriukes leides! Tiktai tas ne gerai, jog lietuviszkai kaip szneka, tai žyduoje o ir szneket ne nori,— ir su savo motinom nesusiszneka. Mamule peczeis turksoje ir in kampa bega, kad dukriukes baisu majestota ne užrustyt. O ka gali pagirt, jog tosios dukreles tankei savo kaili maino: tankei buna raudonos kaip virtas vežis,— tai velei baltos kaip szuns padelys po žiemai; plaukai ant galvos buna juosvi, tai rudoki, tai pilki. Ir toke Keide per nedelia kelis kartus mainosi. Isz to gali suprast, jog ir budas tokios mergynos nuolatos mainosi.

Priesz penkioleka metu to ne buvo! Už tat ir dorybe pasiszokinedama nupiszkejo tyras szalis Arkansu. E! ant visko spasabos atsiranda. Szendien tokios triczkes prisisotinia svieto niekystemi rengesi gunglyt in klosztori bulvin skust, bludu ir puodu mazgot ir skalbt.

Jagu to ne dirbo namieje,
Tai dirbs klosztorije:
O katra ne dalaikys,
Ant sausu gyviu iszvarys!

Paregejau laike savo kelones kelis lietuviszkus patriotis atbegusius pirma manes isz Lietuvos! O vargai mano, kokeis ponais ir patriotais czion pastojo tai rots Roka felerio žentelei; o kaip dažinojau kas ir gerai prisižiurejau in juju ciferblatus, u-gi vyreli Zgumi no pusbernis isz Stanaicziu. O czionais vaikyne Lietuvei to kias ovacijes kele del tokiu 'draugu". Nu-gi tolaus užti kau isz Ludvinavo kuningo furmona! Ir tas vaikyne prisidejas krepszije popieru, senu gazietu isz Vilniaus, na ir tas Illinojui agitavoje, ant visu valdžiu plusta, ant visu szventu o ir ant dvasiszkuju. Ne noriu tiktai pasakyt, ko kiu spasabu gavosi in czion ir ant keno arkleliu iszjojo in Amerika lig in užrubeže.

Nu-gi isz tikro net man pikta. žiurint isz szalies ant Amerikiecziu! Mislinau, jog rodos sziek tiek apsiszvietus, o cze vaikine suvis žemyn nusileido kaip striukis no Žulavos kalno ant abazelio.

Senas Maineris
isz Gloverso.

Didelis Lietuviu teatras!

"Shenan. Liet. Teatr. Kuopa", pastatys Tragedija, po vardu: (Pilenieczia) 5-se aktuose, 8-se atidengimuose. Szis teatras yra labai puikus ir užimantis kožna lietuvi, nes czionai pamatysite senoves Lietuvos Karalius, pamatysite net popiežiu taikant lietuvius su kryžiokais; žodžiu: pamatysite visa lietuvos judejima ir padejima 13 szimtmetije.

Szis puikus teatras bus: Ketverge, 1 ma Vasario (Feb.) 1912 m. O'Hara Teatre, Shenandosh, Pa. ir Petnyczioje 2 Vasaro (Feb.) 1912 m. Kajrio Teatre, Mahanoy City, Pa. abiejuos vietuose prasides lygiai 8-ta val. vakare.

Užkviecziam visus atsilankyti koskaitlingiause, nes gal daugiau nesulauksite tokios progos pamatyti szi puiku lo szima.

Tikietus isz anksto galima gaut pirkti Kazuno aptiekoje. Tikietu preke 25¢ 35¢ 50¢ 75¢ ir $1.00.

Visus maloniai užkviecziame.
Komitetas.

SUSTABDYK

kosuli, o su juo ir kitokius kvepuojamuju orgauu keblumus, kol liga nera dar palietus jusu plaucziu, kas butu labai pavojinga.

Geras nuo to vaistas
...SEVEROS...
BALSAMAS PLAUCZIAMS
(Severa's Balsam for Lungs)

Pirmiausia jis sustabdo kosuli, o paskui gelbeje pacziam organizmui gamtiszku budu atgauti visa jam priderama sveikata ir tampruma.

Dvejopo Dydžio : 25c. ir 50c.

"I-z skausmo man galva skilto skila" "Kenczin neiszpasakytai!"

Szitokius ir panaszius dejavimus girdime tankiai isz žmoniu serganczin galvos skaudejimu. Tatai jie lengvai galetu iszsigydyti, jeigu tik vartotu

...SEVEROS...
PLOTKELES
--:nuo:--
Galvos Skaudejimo
--:ir:--
Neuralgijos

Severa's Wafers for Headache & Neuralgia

Jos nuramina nervus.	Preke
Pataiso krauja.	25c.
Sustabdo galvos skausma.	Dežei.

LABAI LENGVA

ligai insivyrauti ir patapti chroniszka, jei žmogus umai neatkreipia domos in savo viduriu sukietejima, kepenu liga, viduriu nevarszkuma. Tulžies sugedimas, geltaliga, gemo rojai ir skllvio nesveikimas yra tai keletas isz daugelio ligu, paeinancziu isz kepenu netvarket.

...SEVEROS...
BALSAMAS GYVASTIES
(Severa's Balsam of Life)

pataiso ir sutvarko kaip reikia kepenis, pajudina virszkinamuosus organus gerai veikti ir apsaugo organizma nuo chroniszku skaudejimu. Preke 75c.

Parduodama visur aptiekose. Reikalauk Severos. Jei savo aptiekoje negautumete, raszykite in

W.F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

VALSTIJOS KASIJERIUS LAIKO PININGUS BANKE

MERCHANTS
BANKNG TRUST COMPANY

MAHANOY CITY, PA.

Visiszkas Turtas	- -	$739,566.97.
Visiszki Depositai	- -	$537,569.34.

Turtai yra 137½ Procento Depositu.

Tas yra protekcija ir susiligina su sargiausais Bankais szitam Steite.

Kapitolas, Pervirszinis, Profitai } $201,925.

37½ procento depositu.
Tas parodo kaip szitas Bankas auga.

D. M. GRAHAM, Prezidentas.
C. L. ADAMS, Vice-Prezidentas.
D. F GUINAN, Sekretorius.
J. J. MEYERS, Kasijerius.

...DIRDKTORIAI...

A. DANISZEWICZ. W. RYNKIEWICZ M. GAVULA.
J. HORNSBY. L. ECKERT. W. J. MILES.

Puikus Pluszinei Kotai del Moterui

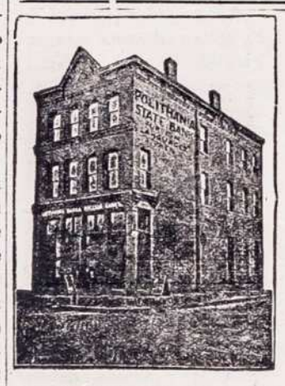
Pardavimas geriu Kotu pigiai.

Pirkome ju daugybe ir pażenklinome pigia preke idant greit parduoti.

Mes parduodame daugiaus Kailiniu Kotu negu kiti sztorai visam paviete.

Musu kotai yra teip kaip apgarsinti.

GUINAN Mahanoy City, Shenandoah Mt. Carmel, Landsford.



Polithania State Bank
Cor. 22d. & Carson Sts.
S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele lietuviszka Banka, uždeta per paczius lietuvius ir randasi po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczedinimui pradedant nuo $1.00 ir už sudetus pas mus pinigus mokam 4-ta procenta, priskaitant kas 3 menesiai. Siuncziam pinigus in visas dalis svieto, greit ir pigei, parduodam laivakortes ant visu liniju ir geležkeliu bilietus Amerikoj ir Kanadoi. Isdirbam visokios ruszies Rejentalnus Dokumentus ir vedam provas senam krajui. Rejentelna kancelarija yra redoma per valdiszka notara J. G. Miliancka. Užkviecziam lietuvius ir Lietuvaites kreiptis pas mus ir pavest mums jusu bankinius reikalus o persitikrisit, kad viskas, kas yra kalbama czion yra teisybe ir bus isapildyta greit ir teisyngai. Pinigus siunczant paczedumui in Banka, arba siusin Lietuva, galima siust Paczto Money Orderiu, Registruotam Laiszke, ar per Expreso Money Orderi.

RUSISZKA — AMERIKONISKA — LINIJA.
—PUIKIAUSI, DIDŽIAUSI IR GREICZIAUSI GARLAIVAI—
Garlaivai iszeina kas dvi nedelas tarp New Yorko o Rusijos be jokiu perstojimu.
PUIKI GARLAIVAI: CZAR — KURSK — RUSSIA

In Rotterdama 8 Dienas.		In Libawa 11 Dienu.		
$38	Treczia	Klasa	$25	Garlaivai Iszeis iz New Yorko: Kursk, 10 Vasario; Lituania 24, Vasario; Birma 9 Kovo; Kursk 23, Kovo.
$45	Antra	Klasa	$47	
$65	Pirma	Klasa	$75	

Aplie daugiaus dažinosite pas muso agentus arba
A. E. JOHNSON & CO., (General Passenger Agts.) 27 Broadway, New York, N.Y.

NAUJAS ŽEMINIS TAVORAS

Sziame laike aplaikome visokiu labaipuikiu Rudeniniu Apredimu del Moteriu Merginu ir Mergaicziu. Užpraszome visus atsilankyti ir pamatyti szita Nauja Tavora, kokio kituosia Sztoruose vargei galima rasti. Szitas Tavoras susideda isz Naujausiu Rudeniniu Mados Ceikiu, Szilku, visokiu Apatiniu Drapanu, Andaroku, Jekiu, Szlebiu, Trumpu ir ilgiu Kotu ir viska ta ka yra reikalinga del apredimo Moteriu, Merginiu, Vaiku ir Kudikiu,

Užlaikome visokiu Ceikiu del Szlubiniu Szlebiu o ir turime teipgi gatavu. Del Kudikiu Krikszto turime visokiu Szlebukiu, Keipu Kepuraicziu ir t. t. Galima pas mumis pigiaus pirkti negu kitur. Ateikite o patis persitikrinsite kad pas mus geriausia pirkti.

The Globe { ☞Pas mus dirba Lietuvaites.
122 W. Center Str.
Mahanoy City, Pa

Parsiduoda Farma.

Turi 132 margu żemes, susideda isz 18 margu puikios girros o reszta dirbama żeme. Vandens užtektinai geras tvartas ir sodas. Visa żeme aptverta tvoroms. Du arklei, karves ir visos prietaisos kokitik yra reikalingi prie gaspadorystes. Farma parsiduos tik už 28 szimtus doleriu o gyvulei ir prietaisos parsiduos atskirum kaip ksa nores. Szita farma randasi prie plataus kelio lig miesto ir stacija randasi 3 miles tolumo. Parsiduoda pigai, už tai kad locninikas yra labai senas žmogus. Raszykite tuojaus ant adreso. (dv)

John Kvietkus
Box 158 Brookfield, N. Y.
Madison Co.

GRINA TEISYBE.

Mahanojaus gyventojei apie szita gerai žino.

Mrs. Julia Brennan nog 1027 E. Mahanoy St. Mahanoy City, Pa. Sako: "Asz vel linksmai atkartuoju pagirima Doan's Kidney Pigulkas. Ka da tik ateina proga vis rekamendavo ju szitas pigulkas asz pażinsta keleta žmoniu kurie likos iszgialbeti nog skausmo peczinose ir inkstuose. Szita pati liga mane vargino per ilga laika, budavo mane apkvaitina ir pai kino kad negalejau atlikti namini darba. Turejau ženklus kad mano inkstai buvo netvarkuoje. Nusipirkau Doans Pigulkas del Inkstu pas Timms aptiekoje, ir jie tuojaus man pagialbejo ka kitos gyduoles negalejo padaryti todel veliju kitiems naudoti taises pigulkas.

Ant pardavimo visuose aptiekose po 50c. baksukas. Agentai amerike yra Foster-Milburn Co. isz Buffalo, N. Y. Neužmirszkite vardo "Doans" ir neimkyte kitokiu.

SILAS DAVIS

101 W. Pine St; Mahanoy City.

Yra agentas ir parduoda visokius medžius del pasodimo prie Namu, ant Kapiniu, Daržuos ir tt. teipgi vaisingu medžiu, vaisiu augalas visokiu kvietku. Dabar yra laikas duoti orderi. Musu augalai gvarantiti augti jaigu neaugs tai duodame kitas.

Balius.

Parenge dideli baliu parafija szv. Jono isz Coal Dale, Pa. pirmutinis didelis balius kuris atsibus 27 d. Sausio (Jan.) subatoj ant naujos sales Antano Girdaucko 2nd uliczios muzikantai pirmos klasos resz puikius lietuviszkus sziokius, ant kurio užpraszom visus lietuvius senus ir jaunus isz visos aplinkines ant to puikau pasilinksminimo:

Komitetas.

Fr.Strawinskas

Lietuviszka Krautuve
...Vyno, Likeru, Areilkos ir Alaus...
1807 Carson St., S.S Pittsburgh, Pa.

Didžiauses Tikras Lietuviszkas Sklodas Gerymu Amerikoi.

Atraszykit man gromata, o asz jus pertikrinsiu kad galit pas mane gaut tavora pigiau ne kaip kitur.

Ant Pardavimo.

Parsiduoda farmos laukai pietinese valstijose, labai pigei kas nori pirkt per gromatas galite prisiust pinigus $ 50, o mes prisiusime kontrokta dokumentiszkas popieras kai. po bankos knygas del tamistos pirkime teisingai viska darome piningus galite siust per money order arba registravotoi gromatoi.

Jno Maszanauckas
22 W. Van Buren St
Chicago, Ill

Nemokek dykai $10.00,

Apsigarsintoju. Jeigu apsergate liga, tai eikite pas savo miesto daktara.

Jaigu turi dantu gelima: kornus ant koju, tai gausi po 5¢ gyduole. Jaigu nepagelbetu bus sugražinti piningai. Teipgi iszsius placzes informacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradymas ir nupuczkave veidai. Tukstanczei dekavoja už dyka roda. Raszyk tuojaus ant adreso:

Gratis Specialists
Box 106 Sta. W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Valstu.

Kiekvienas Lietuviszkas Sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gyduoles savo Sztoruose ant pardavimo, kad musu tautieczei reikalaudami galetu nusipirkti ir nereikalautu isduoti piningus dovansi kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Sztorninkai raszykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes gvarantuojame.

Egiutero No. 1	25c.
Egiutero No. 2	50c.
Zmijecznik	25c., 50c. ir $1.00.
Gumbo Laszai	35c.
Meszkos Mostis	25c.
Trejanka	25c.
Linimentas vaikams	25c.
Gyduoles nuo Kosulio	25c.
Liepiu Balsamas	25c.
Anty-Lakson del vaiku	25c.
Milteliai vaikams nuo Kirmeliu	25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu	35c.
Vanduo nuo Akiu	25c.
Ugniatraukis	25c.
Skilvio Laszai	25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinostos	75c.
'Uicure' arba gyd. Rumatyzmo	$3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo	50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo	10c.
Laszai nuo Dantu	10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju	25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos	50c.
Vaistas nuo Papauto	15c.
Gyd. nuo Grippo	$1.25.
Plauku apsaugotojas	50c.
Muilas del Plauku	10c.
Milteliai nuo Kepenu	35c.
Rožes Balsamas	25c.
Kinder Balsamas	25c.
Bobriaus Laszai	50c.
Szvelnintojas	35c.
Kraujo valytojas	$2.00.
Nervu Ramintojas	$1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus	$1.25.
Pleisteris (Kaszlavolo)	25c.
Pamada Plaukams	25c.
Gyd. nuo skaudejimo Ausise	25c.
Gyduoles nuo Niemens	50c.
Vengriszkas Taisytojas Usu	15c.
Inkstu Vaistas	25c. ir $1.00.
Akines Dulkeles	25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis	$1.25.
Gyd. nuo Parku ir Niežu	$2.00.
Gyd. nuo Dedervines	$2.00.
Gyd. nuo Paslaptingos Ligos	$5.00.

S. Walunas

Geriausias Lietuviszkas Sziauczius ir Czeveriku Sztoras.

Parduoda visokius apsivimus už pigesne preke negu kitur. Užlaiko visokiu Czeveriku ir Pantaplu del vyriu, moteriu ir vaiku, Geriausius skurinius ir guminius darbinius Czebatus ir Czeverikus. Priima visokius pataisymus ir atlieka darba druczisai, puikiai ir pagal naujausia mada, pigiau negu kitl. Pirkyte savo aysiavimus pas mane o busite užganedinti ir suczedinsite piningus.

Vaikams ir Mergaitems turiu puiku baltu, geltoniu ir kitokiu koloriu Czeveriku ir Pantaplu ir per szita menesi parduosiu už labai pigia preke. Neeikyte pas svetimteczius pirkyte pas tautieti:

Simona Waluna
526 W. Centre Ul.,
Mahanoy City, Penna.

SZ. JURGIO DRAUGYSTE
KANKAKEE, ILL.

—: ADMINISTRACIJE:—

Wl Lincevicz	Prezidentas
18 Union St	
Jos. Muckus	Vice-Prezidentas.
439 Indian Ave.	
Ant. Usewicz	Prot. Sekretorius.
259 Entrence Ave.	
Felix Jakszta	Fin. Sekretorius
452 Derbur Ave.	
M. Sabalauckas	Kasijerius
214 Entrence Ave.	
Mat. Szabonas	Marszalka
A. Waitekunas, J. Grigoras, A. Paraszinskas	Apekunai Kasos

Dovanai

Atsiusime muso kalendoriu ant 1912 meto, knygos formate su gražeis pasiskaitimais. Prisiukyte savo adresa ir 2¢ marke o gauksite kalendoriu per paczta dykai.

Bischoffs Banking House.
287 Broadway
(d. f.) New York

Dr. A. Yuszka, M. D.

...Lietuvis Gyditojas ir Chirurgas...

Gydo visokias Ligas { Vyru, Moteriu, Vaiku

—: Gyvenimas ir ofisas :—
1749 So. Halsted Ul., Kampo 18-tos. Ul.
Chicago, Ill. Telefonas: Canal 2118.

Ant pardavimo.

Namai ant keturiu familiju ant viso loto po no. 604—606 West Center ulyczios. Dasižinokyte ant adreso: (d. f.)

Thomas Haughney
12 E. Mah. St.
Mahanoy City, Pa